

# HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PANAMA, MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE DE 1967

# TRES AÑOS

# A IMPLICADA EN PECULADO

## Vómitos y diarreas en Río Abajo

La población infantil en el sector de Río Abajo, ha sido atacada en los últimos días por vómitos, diarreas y altas fiebres, pero hasta ahora se desconoce la causa de estos males.

Un número plural de madres con sus hijos concurren ayer a la Clínica pediátrica del Seguro Social, procedentes de ese barrio.

Alicia Esther López Ledezma, una ex empleada municipal envuelta en un peculado de poca monta, ha sido condenada a tres años de prisión, sanción que fue impuesta por la Juez Séptimo del Circuito.

Este es el segundo ex funcionario, pero de menor jerarquía que ha sido condenado por habersele comprobado su responsabilidad en el mal manejo de fondos que le fueron confiados.

A pesar de que en la resolución

enviada a la Comandancia de la Guardia Nacional, poniendo a órdenes del Comisionado de Corrección a la mencionada dama, no se indica el total de la suma comprometida en el peculado, se ha sabido que ella es ínfima comparada con otros casos de la misma naturaleza y en los que, los implicados fueron sobreesidos por

las autoridades que tuvieron en sus manos las investigaciones.

De acuerdo con la resolución, Alicia Esther López Ledezma, desempeñaba un puesto municipal en el Distrito de Taboga, cuando fue separada del cargo para investigarse en relación con el hecho que le ha costado finalmente, conclusión por término de tres años.

## Dos millones de balboas para el mejoramiento de pastos y forrajes

Dos millones de balboas serán invertidos en un nuevo programa de mejoramiento de pastos y forrajes que desarrollarán en forma conjunta dentro de los próximos cinco años el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

El Ministro de Agricultura, Lic. Rubén D. Carles Jr., informó al efecto, que ya se encuentran en

el país los señores C. R. Horrel, quien dirigirá el proyecto de mejoramiento de pastos y forrajes, y Roy Hewson, quien actuará como supervisor, para llevar a cabo la protocolización de los contratos y la suscripción de los mismos.

De acuerdo con los convenios, que significarán un vigoroso impulso para la ganadería local, la FAO aportará al programa B/. 899.900 mientras que el gobierno

panameño deberá dedicar al mismo B/1.039.000.

Voceros del MACI informaron que con éste y los otros impulsos a la ganadería que se vienen ofreciendo a través de los programas de desarrollo prioritario esta actividad agropecuaria podrá ser mejorada en gran forma.

## Tienen que pintar las casas de Colón

La Corte Suprema de Justicia rechazó la demanda de nulidad interpuesta por el Lic. Julio F. Barba en representación de la Cámara de la Propiedad Urbana de Colón, para que se declare nulo el Decreto N.º 13 de 28 de febrero de 1966, dictado por el Alcalde del Distrito de Colón, mediante el cual se ordena a los propietarios o administradores de casas y edificios del distrito la pintura ex

terior e interior del inmueble y se fija un plazo limitado.

Considera la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Corte que el Alcalde de Colón, al dictar el Decreto referido, no hizo otra cosa que ejercitar la facultad que le confieren los Artículos 2.º y 4.º del Acuerdo N.º 14 de 14 de diciembre de 1964, expedido por la comuna colonense.

## Investigan varios casos de tifoidea

Las autoridades de Salud Pública confirmaron hoy la existencia de un caso de tifoidea en el Hospital Psiquiátrico Nacional pero indicaron que la situación estaba totalmente controlada por los facultativos y que en consecuencia no hay motivo alguno de alarma.

No obstante, el es segundo caso de la peligrosa enfermedad que se presenta en la ciudad capital en las últimas semanas, pues otro caso de tifoidea fue descubierto en una menor de edad en Pueblo Nuevo.

Las autoridades investigan cómo se han producido estos brotes,

pues se da como imposible que ello haya sido por contaminación del agua, ya que en ese caso podrían haber resultado afectados numerosos grupos de Panamá, Colón y la Zona del Canal.

Extraoficialmente La Hora pudo informarse que eran más casos que los admitidos por las autoridades y que la peligrosa enfermedad había afectado a por lo menos tres pacientes del Psiquiátrico.

No se sabe, tampoco las medidas de aislamiento y seguridad que hayan puesto las autoridades médicas para conjurar totalmente el peligro.



## TAMBIEN PARA LA COSTA

El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias, Lic. Rubén D. Carles Jr., aseguró hoy el funcionamiento de una Agencia Agrícola en Nombre de Dios para que atienda los programas de desarrollo agrícola y pecuario en esa región de la llamada Costa Arriba de la Provincia de Colón. La decisión fue asumida inmediatamente después de su conversación con miembros de la Federación Agrícola de la Costa Arriba (FACA), a la que el Ministro Carles Jr. prometió, además gestionar ante las otras autoridades competentes la solución a agudos problemas que padece esa región. Los representantes de los ocho pueblos del distrito de Santa Isabel, que integran la federación, salieron gratamente impresionados por la colaboración recibida.



# el zodiaco

## Regina Orrego

MARTES 26 DE SEPTIEMBRE DE 1967

Aspectos lunares: Luna en el signo de Acuario, en trígono a Sol y oposición a Júpiter.

ARIES 21 MARZO 20 ABRIL	
TAURO 21 ABRIL 21 MAYO	
GEMINIS 21 MAYO 21 JUNIO	
CANCER 22 JUNIO 22 JULIO	
LEO 23 JULIO 22 AGOSTO	
VIRGO 23 AGOSTO 22 SEPTIEMBRE	
LIBRA 23 SEPTIEMBRE 22 OCTUBRE	
ESCORPIO 24 OCTUBRE 21 NOVIEMBRE	
SAGITARIO 24 NOVIEMBRE 23 DICIEMBRE	
CAPRICORNIO 23 DICIEMBRE 22 ENERO	
ACUARIO 22 ENERO 20 FEBRERO	
PISCIS 20 FEBRERO 20 MARZO	

**ARIES:** Ciertos acontecimientos, que sucederán en las primeras horas del día, pueden llevarle a actitudes apresuradas, en cuanto a calificar, hechos o personas. Será necesario que concentre su mente en lo objetivo y concreto.

**TAURO:** Sol en trígono a Luna, influyendo sobre este signo, estimula el aspecto pasional, de estos nativos, la vida amorosa tomará tal importancia que hará desaparecer cualquier otro objetivo por importante que este sea.

**GEMINIS:** Cuidese en los desplazamientos y evite discusiones de índole pacífica o religiosa. Reserve sus juicios y verá cierto aumento de prestigio y consideración, tanto en el ámbito de su trabajo, como de su familia y relaciones.

**CANCER:** Los negocios concernientes al medio familiar tendrán favorables influencias en la primera mitad de esta jornada. En la tarde, nuevos contactos, relaciones o situaciones imprevistas le producirán felicidad y agrado.

**LEO:** Con el Sol en trígono a Luna, tenemos una jornada plena de satisfacciones para muchos leoninos. Se destacará en su vida de relación, como en sus amores, por las nobles cualidades que le adornan. Eloquencia, magnetismo personal.

**VIRGO:** El trígono de fecha próxima, que favorece a su regente Mercurio puede serle propicio desde esta jornada, si inicia un planteamiento y estudio profundo sobre las próximas actividades a desarrollar. Cambios, viajes y novedades.

**LIBRA:** Aún se proyecta la buena influencia de Venus, en trígono, y por lo tanto muchos libranos tendrán un fin de semana pleno de satisfacciones, tanto de índole afectiva, como económica o profesional. Viajes de placer, vivencias sociales.

**ESCORPIO:** Su trabajo no debe perder interés para usted, en la primera mitad de este día, ya que durante esas horas pueden producirse situaciones importantes las cuales tendrían los más diversos efectos, según era la oportunidad de su actitud.

**SAGITARIO:** La operación de Júpiter a Luna, puede producir disturbios y sobre todo, errores de cálculo, con respecto a sus finanzas o presupuesto familiar. Evite dispendiosidades y actuar de manera advertida en desplazamientos.

**CAPRICORNIO:** Las perspectivas de promoción, la buena voluntad de socios, colaboradores o amigos, puede hacerse presente durante las primeras horas de esta jornada. En la tarde, su atractivo personal y buena disposición le creará simpatías.

**ACUARIO:** Durante este fin de semana su vitalidad, estimulada por las particulares influencias lunares, estará desbordante, plena de optimismo y entusiasmo. Esto será el efecto de la conjunción Urano-Venus del día domingo. Debe controlarlo.

**PISCIS:** La cuadratura de Neptuno, a producirse es posible que traiga sombras a un fin de semana, en el que, junto con la iniciación de la primavera, el pisciano estará pleno de amor a la vida y de las mejores disposiciones de ánimo.

Monchi To



# Antena del Día

Se está aproximando la fecha en que los partidos políticos procederán a designar sus candidatos a **di-putados y concejales**. Es buena esta oportunidad para insistir en lo que esta columna ha venido recal-cando y es en la **obligación** en que están dichos parti-dos de **seleccionar** para los puestos de elección a per-sonas con suficiente **capacidad** y con probada honra-dez para defender en sus curules las aspiraciones ge-nerales del país y en especial las de las masas, hasta ahora sin **protección** alguna. ● Con honrosas excep-ciones a nuestra **Cámara Legislativa** llegan legislado-res con el solo propósito de defender sus intereses industriales, comerciales, bancarios, económicos y per-sonales. No se sienten **comprometidos** con el pueblo ya que, en su mayoría, deben su elección al hecho de haber **comprado** el voto con harto dinero o, lo que es peor, con **aguardiente**. ● En esto hay también res-ponsabilidad de parte de los electores que se prestan para **degradar** así el **sufragio**. La recomendación va di-rigida a los partidos para que hagan un minucioso escogimiento de sus candidatos a base de sus trayec-torias y no de su **plata** o de su **influencia** y a los que eligen, para que **rayen** a los que no han demostrado valentía para enfrentarse a los **intereses creados** y tienen proclividades a claudicar por prebendas y a olvidar sus deberes y **vender** sus derechos por un pla-to de lentejas. ● Por desavenencias surgidas entre el autor **Lencho Gálvez** y los organizadores de la Sema-na del Libro, no se presentará hoy, como se había pro-gramado, la dramatización de los cuentos "**El Ratón Intelectual**" y "**El Ratón Escribano**". ● Un lector me escribe que la tragedia del **Matasnillo** en donde se trun-có la vida en flor de una hermosa muchacha, pudo no haber tenido tan graves consecuencias, si las barandas del puente hubiesen estado reforzadas con hierro y no tan endebles como un "**cake**". Le paso el contenido de esta glosa a las autoridades correspondientes. ● El Ing. **Ernesto Richa**, Decano de la Facultad de Cien-cias de nuestra Universidad, dejará su cargo a fines del próximo octubre para aceptar un bien remunerado puesto técnico de la **Cepal** en México. ● En el sector humilde de **Cabo Verde** hay un enorme y viejo árbol con un tremendo hueco en el tronco. Hace varios días se inclinó **peligrosamente**. A petición de los morado-res del área, este periodista, en su calidad de concejal ha venido haciendo gestiones directas en **Obras Públi-cas**, el **Municipio** y hasta en la **Fuerza y Luz**, empresa ésta que cuenta con grúas y equipo adecuado para es-tos casos. A pesar de las **promesas**, el árbol sigue ahí como una **amenaza** a las vidas de la gente que vive en las casas que están al pie del mismo, entre ellos, mu-chos niños. ● Si ocurre una **desgracia**, que no se diga que no lo advertimos a tiempo. Estoy seguro de que si el árbol en cuestión estuviera en una **barriada aristocrática**, hace tiempo que hubiera sido derriba-do. ● Mañana en la noche se reunirán en el Bohío Agewood los directores nacionales de los partidos que respaldan al Ing. **David Samudio** para decidir la fe-cha de sus respectivas convenciones. De momento se sabe que la del Partido **Liberal** será el 19 de noviem-bre en esta capital y la del **MLN** el 26 del mismo mes en David. ● La copla de hoy: "Dice que no puede ser... después resulta que puede...Siempre fue así la mujer".

# De una pedrada la hirió el hijo

En la sala de urgencia del dis-pensario del hospital Santo To-más fue atendida la señora Elvi-ra Austín, de herida que presen-taba en la pierna derecha y que le causó su hijo con una piedra. La señora, de 47 años de edad, dijo que el hecho había ocurri-do en el número 33 del sector de San Miguelito, pero como es na-tural, no reveló el nombre de su hijo.

el Secreto está en el GRANO

Café Sittón es el único café en Panamá que...

Siembra, cosecha y procesa su propio Grano

# Calipoliti denunciará las exoneraciones de bailes en el Distrito de Chame

César Calipoliti, Tesorero Municipal de Chame ha manifestado que denunciará ante el seno del Concejo de esa localidad, la práctica de exonerar de impuestos a los bailes que se efectúan en esa jurisdicción. Ha explicado el Tesorero Calipoliti que los bailes se llevan a cabo en cantinas y jardines, y que estas actividades deben pagar los impuestos correspondientes, ya que de otra forma se desconocen disposiciones legales que obligan estos pagos.

ESPERE MARTES 27

## VENTA de Cumpleaños

CENTRAL CALIDONIA  
2 FABULOSOS ALMACENES  
CENTRAL CALIDONIA  
LA SUERTE

## USE EL GIRO POSTAL Y TELEGRAFICO

# ES • RAPIDO • SEGURO • BARATO

Se venden y se pagan Giros Postales y Telegráficos en las siguientes Oficinas de Correos en toda la República:

### GIROS POSTALES

#### ADMINISTRACION DE AGUADULCE

1. Aguadulce
2. Divisa
3. Natá

#### ADMINISTRACION DE BOCAS DEL TORO

1. Bocas del Toro
2. Almirante
3. Changuinola
4. Guabito

#### ADMINISTRACION DE CHITRÉ

1. Chitré
2. Pesé
3. Parita
4. Ocú
5. Las Minas

#### ADMINISTRACION DE COLÓN

1. Colón

#### ADMINISTRACION DE DAVID

1. David
2. Boquete
3. Concepción
4. Dolega
5. Las Lajas
6. Puerto Armuelles
7. Remedios
8. Tolé
9. Volcán
10. Alanje
11. Boca del Monte
12. Boquerón
13. Caldera
14. Cerro Punta
15. Chiriquí
16. Divalá
17. Gualaca
18. Horconcitos
19. Progreso
20. Potrerillos
21. Rovira
22. San Andrés
23. San Juan
24. San Félix
25. San Lorenzo
26. Santa Marta
27. Santo Domingo
28. Gariché
29. Guabalá
30. Las Lomas
31. La Estrella

### GIROS TELEGRAFICOS

1. Aguadulce
2. Divisa
3. Natá

1. Bocas del Toro

1. Chitré
2. Pesé
3. Parita
4. Ocú
5. Las Minas

1. David
2. Boquete
3. Concepción
4. Dolega
5. Las Lajas
6. Puerto Armuelles
7. Remedios
8. Tolé
9. Volcán
10. Progreso

### GIROS POSTALES

#### ADMINISTRACION DE LAS TABLAS

1. Las Tablas
2. Guararé
3. Los Santos
4. Pedasi
5. Pocerí (Prov. de Los Santos)
6. Tonosí

#### ADMINISTRACION DE PANAMA

1. Caja General
2. Arraiján
3. Bejuco
4. Capira
5. Chame
6. Chorrera
7. El Valle
8. El Real
9. La Palma
10. Chilibre
11. Juan Díaz
12. Estafeta de Calidonia
13. Estafeta de Instituto Nacional
14. Estafeta de Chorrillo
15. Estafeta de Pueblo Nuevo
16. Estafeta de Parque Lefevre
17. Estafeta de San Francisco de La Caleta
18. Estafeta de Justo Arosemena
19. San Carlos

#### ADMINISTRACION DE PENONOME

1. Penonomé
2. Antón
3. La Pintada
4. Río Grande
5. Santa Clara

#### ADMINISTRACION DE SANTIAGO

1. Santiago
2. Calobre
3. Cañazas
4. La Mesa
5. Las Palmas
6. Jorones
7. Montijo
8. Río de Jesús
9. San Francisco de Veraguas
10. Santa Fe
11. Soná
12. Coiba

### GIROS TELEGRAFICOS

1. Las Tablas
2. Guararé
3. Los Santos
4. Macaracas
5. Pedasi
6. Pocerí (Prov. de Los Santos)

1. Caja General
2. Chorrera

1. Penonomé
2. Antón
3. La Pintada
4. Río Grande
5. Santa Clara
6. Río Hato

1. Santiago
2. Calobre
3. La Mesa
4. Las Palmas
5. Jorones
6. San Francisco de Veraguas
7. Santa Fe
8. Santa Fe
9. Coiba

DIRECCION GENERAL de CORREOS y TELECOMUNICACIONES

HARMODIO ARIAS G.

Presidente

Demetrio Fábrega

Director

# LA HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PUBLICADO POR EDITORA PANAMA, S. A.

## EL PELIGRO TODAVIA FRENTE A NOSOTRO

Luego de una serie de campañas de "promoción" de los proyectos de nuevos tratados con Estados Unidos, que fueron concertados el 21 de junio pasado, y en las cuales los voceros oficiales han recurrido a toda clase de sofismas e inexactitudes sin referirse jamás a la letra de los pactos, la posición del gobierno panameño, puesta de manifiesto en una entrevista a la prensa extranjera, ha vuelto a revivir las aprensiones que el pueblo sentía y que en las últimas semanas habían ido perdiendo fuerza por la convicción general de que los proyectos "habían muerto".

En nuestra serie de editoriales que llevaban el título de "Lo Intolerable", haciendo siempre referencia al texto del articulado de los tres proyectos de tratado, demostramos amplia y detalladamente no sólo que no respondían a las aspiraciones del pueblo sino que desvirtuaban el espíritu de enero de 1964 y ponían sobre la República una amenaza de proporciones sobrecogedoras.

En tanto que la oposición a los proyectos de tratados se fue generalizando y los diferentes sindicatos, grupos profesionales, estudiantes, profesores y demás elementos integrantes de las fuerzas vivas del país se pronunciaban en contra de estipulaciones fundamentales de los pactos propuestos, ahora se nos viene

otra vez con la fórmula de "cambios para aclarar", cuando lo que la nación entera quiere son reformas de fondo, cambios sustanciales, y la eliminación de una pluralidad de cesiones que comprometerían para siempre la nacionalidad panameña.

La legalización de todo lo que actualmente Estados Unidos, sin derecho, hace actualmente en la Zona, la concesión de bases militares a perpetuidad sin limitaciones en cuanto a número de hombres armados ni género de armas, y la cesión gratuita de la opción para la construcción de un canal a nivel por nuestro territorio son ya verdades de estos proyectos, que conocen todos y que en todo panameño verdaderamente amante de su Patria han motivado la más franca oposición y el más abierto repudio.

El regreso de los negociadores a Washington, con instrucciones de "aclarar conceptos", lo que aclara es que el peligro sigue allí frente a nosotros y que toda la movilización de la opinión pública en contra de los proyectos de tratados aún no ha sido incorporada a la política exterior oficial del gobierno panameño.

Ante estas realidades, renovemos nuestra vigilancia y nuestra decisión. La gran batalla no ha terminado y todavía nuestro futuro como nación independiente y soberana está seriamente amenazado.

## La Difamación Preocupa



No cabe la menor duda que en los Estados Unidos de Norteamérica se pueden encontrar las cosas más increíbles, incluso las que no se les ha ocurrido a los que tienen una imaginación febril.

Y no sólo se trata de encontrar cosas, propiamente tal, sino también gente que a nadie se le puede ocurrir que existan sobre este planeta.

A nadie se le ocurre, por ejemplo, que haya personas dispuestas para formar parte de una Liga Antidifamatoria, no porque a la gente le guste la difamación y no quiera combatirla, sino porque llegar a tener humor suficiente para asistir a la constitución de

una liga que lucha contra la difamación es extraordinario.

Y aunque usted no lo crea, en los Estados Unidos se ha constituido la Liga Antidifamatoria y se ha escogido como su primer presidente a Frank Sinatra. Esta distinción a Sinatra no deja de sorprendernos, no porque creamos que a Sinatra no le interesa combatir la difamación sino por que lo natural es que a un hombre como a Sinatra se le busque para que presida una Liga "Antimalcantantes" o "Antidesorejados".

Pero las cosas se han complicado porque en Roma un "conocido escritor", Giuseppe Prezzolini, ha considerado extremadamente desafortunada la escogencia de Sinatra para presidir la Liga Antidifamatoria.

El "antisinatra" dice que un hombre que ha sido amigo de los gangsters no puede ser el que precisamente dirija la Liga Antidifamatoria. Llama la atención el articulista italiano sobre el hecho de que Sinatra ha sido citado por la comisión anticriminal de Chicago.

Pero precisamene, puede ser que Sinatra haya sufrido en car-

La Sala de lo Contencioso Administrativo de la Corte declaró ilegal el Acuerdo N.º 18 de 1966 dictado por el Consejo Municipal de Boquete, mediante el cual se grava las reses y cerdos destazados procedentes de otros distritos.



Por ZORBA EL GRIEGO

Ayer fue inaugurado el Banco del Libro y el jueves se realizará el tradicional desfile del libro en la ciudad capital, con motivo de celebrarse la Semana dedicada a exaltar el valor de la lectura.

Hasta agosto el MACI recuperó la suma de B/45,022.10 del Programa de Crédito de Maíz y Frijol que opera en todo el país y queda un saldo de B/62,807.00 por cobrar.

Las construcciones en los principales distritos de la República ascendieron durante el mes de agosto a un monto de B/1,469,197.65.

El 11 de octubre próximo celebrará el Ministerio de Obras Públicas la licitación correspondiente a los trabajos de construcción del muro marino de la Avenida Balboa, en la ciudad capital.

Es alarmante el crecido número de accidentes de tránsito que han ocurrido en los últimos dos meses. Ello se ha podido observar en el dispensario del Santo Tomás, ya que la mayoría de los casos atendidos, son personas lesionadas en accidentes de esta naturaleza.

Zorba ha escuchado desfavorables comentarios en relación con las sanciones impuestas a personas humildes que se han visto por una razón u otra, envueltas en peculados de poca monta, mientras que, personajes de importancia comprometidos en peculados de cientos de miles de balboas no han sido sancionados como lo determina la ley.

Después de las doce de la noche, el servicio de buses en la ruta de Río Abajo—Santa Ana—Chorrillo es deficiente, ya que las unidades que quedan en circulación son pocas.

En Vía España y la entrada de Parque Lefevre falta un inspector de tránsito, ya que movimiento vehicular en grande en dicho sector.

Un dirigente indígena dijo a Zorba que el problema de la tierra es un grave problema en Chiriquí, debido a que los terratenientes no se han conformado con acaparar todas las tierras bajas, sino que ya pretenden desalojar a los indios de lo que hasta ahora se conoce como demarcación indígena.

A pesar de la denuncia pública que han hecho los padres de familia de las irregularidades y castigos corporales que se están suscitando en el Colegio de Artes y Oficios, el sábado recién pasado un grupo numeroso de estudiantes fue obligado a limpiar monte por haberse portado mal.

Entre los programas que el MACI impulsará para el fomento agrícola de la llamada Costa Arriba de la provincia de Colón, se encuentra la cría de cerdo en gran escala. Dentro de poco tiempo pues, estaremos comiendo chanchos de la otrora Costa de Oro.

Simultáneamente con el Quinto Festival del Cine se celebrará el Festival de la Mejorana. Los dos acontecimientos son dignos del mayor respaldo. Creemos por ello que los dos no han debido coincidir. Panamá es muy pequeño para que ambos, simultáneamente, puedan tener el éxito que merecen. Que se tenga esto en cuenta para el próximo festival del Cine, pues el festival de Guararé tiene una fecha casi fija.

Que intrusos ocupen las tierras y otras propiedades ajenas debe ser evitado a toda costa por las autoridades y el público en general. Lo que esas autoridades y público no deben tolerar es que se desaloje a esos intrusos para que los dueños de esas tierras puedan contemplar matorrales y bosques espesos, como ocurre en la Frangipani. La tierra debe cumplir una función social.



Dos chiquillos que vendían frituras por la Frangipani ayer iban descalzos ambos. Uno le dijo al otro: "Tienes los pies más sucios que yo." Y el otro le contestó: "Claro. No ves que yo soy cuatro años mayor que tu."

ne viva la difamación y ahora está interesado en combatirla dirigiendo una liga nacional contra algo tan peligroso.

En Panamá no es tanto la difamación contra la que hay que luchar sino contra el bochínche, que aunque en cierto modo es una difamación, resulte una versión tropical y subdesarrollada.

La "diferencia" entre la difamación y el bochínche estriba en que

algo de verdad hay en el "cuento", aunque indudablemente la salsa con que es presentada la información es producto exclusivo de lo cuenta.

Pero la verdad es que no deja de ser igualmente dañino y perjudicial, y sí sería conveniente que en Panamá la gente se divirtiera un poco menos a costa de la seriedad o el relajo de los demás.

# Calamari dicta conferencia sobre las bases en Penonomé

Por invitación de la Asociación de Profesores de la República, dictó el Lic. Humberto Calamari, G., una interesante conferencia sobre los proyectos de tratados en la ciudad de Penonomé, la noche del 22 del presente mes. El conferenciante dedicó gran parte de su exposición al análisis del tratado de bases militares y en especial al problema de la defensa continental que, según dijo, constituye la esencia del pacto. Manifestó el Lic. Calamari que: "El tratado de defensa tiene todas las trazas de convertirse en el instrumento de la pretendida defensa continental por parte de los Estados Unidos de América". Señaló en seguida que en su Memoria a la Asamblea en 1964, el Doctor Galileo Solís, a la sazón Ministro de Relaciones Exteriores, había expresado la opinión de que "todas las instalaciones y fortificaciones militares y navales que se encuentran dentro de la Zona del Canal tienen hoy en mira la defensa continental; es decir, de todo

el Continente contra invasiones o agresiones extracontinental". Agregó Calamari que no debía olvidarse asimismo, que el Presidente Johnson, en su declaración unilateral del 18 de diciembre de 1964, que ya antes había comentado, situó lo que el Mandatario norteamericano consideraba la obligación de Panamá y de los Estados Unidos de concurrir a la defensa continental al expresar que el nuevo tratado que iban a celebrar los dos países, debía "prever la conclusión efectiva de nuestras responsabilidades comunes respecto a la defensa hemisférica".

A continuación Calamari explicó que "la seguridad y la defensa del Continente se hallan garantizadas por la Carta de la Organización de los Estados Americanos y por el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca. Esto en el plano regional, porque conforme la Carta de las Naciones Unidas, corresponde a la Organización mundial, por la

autoridad del Consejo de Seguridad, determinar la existencia de toda amenaza a la paz, quebrantamiento de la paz o acto de agresión y hacer las recomendaciones o decidir qué medidas serán tomadas, que pueden llegar hasta el empleo de la fuerza armada, para mantener la paz y la seguridad internacionales".

"Contemplada la defensa del Continente tanto en el sistema interamericano como en la Carta de las Naciones Unidas —agregó Calamari— cómo podríamos explicarnos que dos Estados Miembros, tanto de la Organización mundial como de la Organización regional, puedan pactar, mediante un tratado bilateral, medidas para la defensa continental que afectarían a los demás Estados que tienen asiento en el Continente?"

En otra parte de su intervención hizo presente Calamari que "la concesión de bases militares en territorio panameño a los Estados Unidos de América para la defensa continental entraría un acto contrario a la solidaridad interamericana. La existencia de esas bases, dijo, porque no hay bases sin contingente militares, daría lugar a la intervención castrense de los Estados Unidos en la política interna de los países latinoamericanos.

Dijo Calamari que "no hay que perder de vista que en la certeza de que Colombia no les otor-

garía bases militares en su territorio, en las condiciones en que Panamá ha aceptado concedérselas, bien podría la diplomacia norteamericana tratar de asegurarse las bases en Panamá para luego pactar con Colombia la construcción del canal interoceánico en esa República.

En el curso de su intervención manifestó el conferenciante que "si como es de esperar, porque así lo desea y así lo exige la nación panameña, hemos de volver a la mesa de negociación, es preciso que tengamos en cuenta los peligros que entraña para la

existencia de la República un tratado sobre bases militares en los términos en que está concebido el proyecto que ahora nos preocupa". Y agregó, enseguida: "me asalta el temor de que los Estados Unidos puedan hacer concesiones en los otros dos proyectos de tratados a cambio de mantener intocable o casi intocable el tratado sobre sitios de defensa, seguros de que bajo la ocupación militar del país que allí se contempla, todas las demás concesiones las lograrían como añadidura, en un futuro no lejano".

## Los menores de edad beben libremente en las cantinas de Natá

NATA (Corresponsal Vázquez Gálvez) — Los establecimientos en que se expende licores en esta ciudad se encuentran cotidianamente llenos de estudiantes de es-

cuelas secundarias, a pesar de las disposiciones contenidas en la Ley 36 de 25 de noviembre de 1952, que prohíbe esta actividad en el territorio nacional y las sanciones que las corresponden a los dueños de cantinas y jardines.

La circular enviada por el Juez del Tribunal Tutelar de Menores a todos los Alcaldes del país en relación con esta delicada situación no ha surtido ningún efecto en las comunidades de esta provincia.

## Ingirió tinta para matarse

De la Corregiduría de Río Abajo fue traída a la sala de urgencia del dispensario del Hospital Santo Tomás la joven Verónica Beatriz Best, quien ingirió tinta con el fin de quitarse la vida.

De acuerdo con el parte médico, Verónica, de 18 años de edad, presentaba marcado estado de angustia, pero el trago de tinta no le hizo mayor daño.

## Arrollado un niño en Río Abajo

En la Vía Española, frente a la calle cuarta de Río Abajo fue atropellado por un automóvil Hilario Wilson, quien recibió fuertes golpes en la cara, la pierna derecha y resultó herido en la nariz.

El informe de las autoridades señala que el auto portador de la placa particular 25214 que conducía Arcadio Justiniano Rivera, fue el que arrolló a Wilson de 13 años de edad.

ESPERE MARTES 27  
**VENTA de Cumpleaños**



HAGA SUS AHORROS EN LA  
**PRIMERA ASOCIACION DE AHORROS Y PRESTAMOS PARA LA VIVIENDA**  
**AHORROS**

5%



6%

La Primera Asociación es una institución del Pueblo para Beneficio del Pueblo.

Su Cuenta está asegurada por el Estado hasta B/. 10.000

AHORRE EN LA PRIMERA ASOCIACION DONDE SU DINERO CRECE CON CRECES

Ave. Cuba y Calle 34 — Tel. 5-4871 - 5-4872

Los dueños de la Primera Asociación son sus depositantes.





**MOMENTO SOCIAL**  
por  
*Marivi*  
TELEFONO: 3.0237

## Cumpleaños de Hoy

Martes 26 de septiembre  
Niña Payita Muñoz Arosemena  
Niña Xenia Yolanda Carrillo  
Niña Desirée Beatriz Urrutia R.  
Niño Lorenzo Mendoza III.  
Srta. Mercedes Diaz  
Srta. Norma Adroner  
Srta. Norma E. Lanuza  
Srta. Adaris del Carmen Fonseca  
Srta. Nilda G. Ruiz E.  
Sra. Joan F. de Bultrago  
Sra. Ramona C. Vda de Arosemena  
Sra. Dolores F. Vda de Fábrega  
Sra. Jacqueline M. de Da Costa  
Dr. Carlos Santiago Anguizola  
Sr. Frank Rivera  
Sr. Ulises Paz Rodríguez  
Sr. José Rodríguez  
Sr. Donald E. Walker  
Sr. Cipriano Soto C.

## Cumpleaños de Ayer

Lunes 25 de septiembre  
Niña Mayuli M. Marrone  
Niña Elizabeth Diaz S.  
Srta. Marcia Gloriela Abrego  
Srta. Itzalia Antonia Fonseca  
Srta. Isolina Esther Fernández  
Srta. Elvira Sandoval  
Srta. María Luisa Avecilla  
Sra. Nisla J. de Mojica  
Sra. Olivia de Sutinert  
Sra. Emilia Mercedes Villamil  
Sra. Sosa A. de Lasso  
Joven Alfredo Agustín Cedeño  
Joven Edgardo Brown  
Joven Rómulo Raúl Ramón  
Sr. Eduardo E. Guittens  
Sr. José M. Castañón  
Sr. Jaime D. Arenas

## Cumpleaños de Mañana

Miércoles 27 de septiembre  
Sra. Etelvina Santos  
Sra. Emilda P. de Guadamuz  
Sra. Hilda R. de Ramos  
Sra. Gladys E. Núñez  
Srta. Carmen Santamaría G.  
Srta. Ildaura Rosa Barria  
Sr. Guillermo Egea M.  
Sra. Elvia G. de Reyes  
Niño Federico Levy III.  
Niña Lupita del Carmen Jiménez  
Niña Dayra R. Garrido  
Niño Walter Chatre Despaigne  
Niña Ginnette Iliana Díaz  
Niño José E. Mojica Jr.  
Niña María del Carmen España  
Niña Carmen Alicia Corcó Ale  
mán

—oOo—

### PARTICIPACIONES DE MATRIMONIO

Están circulando las participaciones de matrimonio de la Srta. Lucía Maritza Castellero y el caballero Tomás Eduardo Ballesta, ceremonia que se efectuará el viernes 29 de septiembre a las cinco y media de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

—oOo—

### NACIMIENTO

Se encuentra de plácemes el hogar de los esposos Sr. Gustavo Restrepo y Sra. Mireya de Restrepo por el feliz advenimiento de una linda niñita que llevará el nombre de Mónica María.

## Modelo para Ti



Las curvas tenues y la manga apenas insinuada, dan a esta batuta el toque de distinción que usted busca para una ocasión especial. Para quienes no pueden usar las tallas comunes, estas tallas intermedias tienen la ventaja de que se ajustan a su cuerpo y vienen en estilos tan hermosos y favorecedores como el que aquí mostramos.

## Galería de los Martes



**SANDRA KARDONSKI**

### NOTICIA DE ULTIMO MINUTO

**LIQUIDACION TOTAL por CIERRE PRECIOS DE REMATE**  
SOLAMENTE NOS QUEDAN 9 DIAS PARA LIQUIDAR

**Novedades HILTON**

Central solamente  
Esquina Calle 21 al lado de La Central

## LOMBRICES

Pueden hacerlo DÉBIL e IRRITABLE y PERDER PESO



Elimine las lombrices con el inofensivo, seguro... Jarabe Vermifugo De Witt



Todos confiamos en...  
**Jarabe Vermifugo DE WITT**



Con un bufet bailable en el Salón Bolívar del Hotel Continental, el Capítulo Rosacruz Amore de Panamá ofreció un agasajo a sus miembros activos con diez o más años de pertenecer a la orden. En la foto vemos un aspecto de este simpático acto social.



Con una misa en la capilla del Colegio de las Esclavas oficiada por el R.P. Garralda celebraron sus bodas de plata, de vida matrimonial, el Dr. Carlos M. Sousa Lennox y la Sra. Yolanda M. de Sousa Lennox, después de la cual recibieron a sus amistades en su residencia. En la foto vemos a los agasajados rodeados de sus hijos: Yolanda Elena, Carlos Alonso, Francisco Javier, Eduardo Enrique y Nela y de su nietecito Maxito.



**BRINDIS DEL LIBRO**

El viernes se inició en la Biblioteca Nacional los primeros actos programados por esa Institución para el primer día de la Semana del Libro, con un brindis conmemorativo. Ese día se firmó el contrato entre la Biblioteca y la ADI

para el establecimiento de veinticinco nuevas pequeñas bibliotecas rurales, que eleva a 196 las antenas de progreso con que contarán comunidades apartadas del país.



**MOMENTO SOCIAL**

por

*Marivi*

TELEFONO: 3.0237

**ANIVERSARIO DE BODAS**

En esta fecha celebran un aniversario más de feliz vida matrimonial, los esposos, Don Alberto Conte y Doña Rita B. de Conte. Nos unimos a tan grato acontecimiento.

—oOo—

**HOSPITALIZADO**

Pronto restablecimiento deseamos al Sr. Bereford Milton Garvey, quien fue sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital del Seguro Social.

—oOo—

**MATRIMONIO**

En fecha reciente unieron sus destinos, en Santiago de Chile, la joven pareja Eligio Rodolfo Ocaña H. y Abigail Achurra V. Para Aby y Eligio nuestros sinceros votos por su eterna felicidad.

—oOo—

**REUNION**

Hoy martes 26 de septiembre a las siete de la noche tendrá lugar la reunión Mensual, del Club Int. de Amigos, en el Club de Oficiales de Quarry Heights. En dicha reunión se escogerá la Nueva Directiva. Se espera la puntual asistencia.

**ANIVERSARIO MATRIMONIAL**

En el día de ayer, conmemoraron un nuevo año de vida matrimonial, el Sr. Vicente De León y Sra. Della G. de De León. Deseamos a la feliz pareja que cumplan muchos años más de dicha matrimonial.

—oOo—

**HACIA LOS ESTADOS UNIDOS**

Partió hacia los Estados Unidos a continuar sus estudios superiores el joven Roosevelt Thayer. Le deseamos el mejor de los éxitos.

—oOo—

**ADVENIMIENTO**

Un hermoso varoncito ha venido a alegrar el hogar formado por el Sr. Manolo Del Cañal y Sra. Idania V. de Del Cañal, por el nacimiento de un hermoso y robusto varoncito que será bautizado con el nombre de Manolo.

—oOo—

**ANIVERSARIO DE BODAS**

Un nuevo año de feliz vida matrimonial, festeja en el día de hoy el hogar formado por el Sr. Raúl Cantillo y Sra. Olga V. de Cantillo. Nuestras felicitaciones y que de muchos aniversarios más.

ESPERE MARTES 27  
**VENTA de Cumpleaños**



VISITE  
EL MEJOR  
**CLUB**  
de PANAMA  
**2 SHOWS**  
TODAS LAS NOCHES

**Club "MOROCCO"**

EN RIO ABAJO

QUE LES PRESENTA TODAS LAS SEMANAS  
GRAN VARIEDAD DE

Artistas Nacionales e Internacionales

HOY — HOY  
**AMERICA MARTIN**  
Famosa Ranchera Mexicana  
ADEMAS  
**CHICO RICO**  
Y SUS MARIACHOS

# HOY EN LOS CINES

## En Panamá

### CENTRAL

Precios 1.50 y 1.00 "GRAND PRIX" con James Gardner, Eva Marie Saint e Yves Montand.

### BELLA VISTA

A las 6:00 p.m. "LAS NOCHES BLANCAS" (Invitada) URSS. A las 9:00 p.m.: "MORIR UN POCO" (Oficial) Chile.

### IRIS

Desde la 1:00 p.m. Precio: 0.35. "EL GRITO DE LA CARNE" con Magali Noel y "LA INDIA DESNUDA" Prohibido para menores.

### ELDORADO

Precios 0.35 y 0.20 "PARIS, TU Y YO" con William Holden y Audrey Hepburn "PARA ATRAPAR AL LADRON" con Cary Grant y Grace Kelly.

### ROXY

Precio: 0.15. "LA TRAMPA DE ORO" con Glenn Ford y "SIETE MUJERES" con Anne Bancroft.

### VISTAHERMOSA

Precios: 0.25 y 0.15. "NEWTRON CONTRA EL DR. CARONIE" con Rosita Arenas y "LOS AMIGOS MARAVILLA" con Marta Elena Cervantes.

### HISPANO

Precio: 0.15. "EL GUERRERO DE CRETA" y "SACRIFICIO SIN GLORIA" con Yul Brynner.

### ENCANTO

Precios: 0.35 y 0.20. Noche de Wahoo con 125.00 en premios. "ALAS DE AGUILA" con John Wayne y "JOVENES Y VALIENTES".

### ANSONIA

De 1 a 4:30 p.m. 0.15, desde 4:30 p.m. 0.25 y 0.15. Wahoo Atómico B/40.00. "CORAZON SALVAJE" con Carlos Navarro. "REMOLINO" con Luis Aguilar y "EL ZORRO VENGAADOR".

### CARIBE

No hay función.

### COLON

Wahoo "ATAVISMO IMPUDICO" con Claudia Cardinale y Michael Craig "LA ESPADA DE MONTECRISTO" con John Derek.

### PLAZA

Precio: 0.60. "EL DESEO LOCO" con Catherine Spaak y Ugo Tognazzi.

### ALCAZAR

Noche de Banco. Precios: 0.35 y 0.20. "F. B. I. EN EUROPA" y "LA PAVOROSA CASA DE USHER" con Vincent Price.

### LUX

"ESTRATEGIA MATRIMONIO" (en colores) con Silvia Pinal y Joaquín Cordero.

### PRESIDENTE

"LLAMADA PARA EL MUERTO" con James Mason, Maximilian Schell Simone Signoret y Harriet Anderson

### TIVOLI

Precios 0.35 y 0.20 "FLINT, MISION INSOLITA" con James Coburn y Lee J. Cobb "UN LOCO EN ORBITA" con Jerry Lewis.

### VARIEDADES

Precios: 0.50, 0.25, 0.20. Bob Hope y Phyllis Diller en "8 EN FUGA", John Wayne y Richard Widmark en "EL ALAMO".

### ANCON

Precio: 0.35 y 0.15. "ANOS VERDES" con Enrique Lizalde y "LOS CUERVOS ESTAN DE LUTO" con Silvia Pinal.

### FOX

Precio: 0.11. "LOS TARTAROS" con Orson Wells y "DOS SON CULPABLES" con Alain Delon.

### SAVOY

Precios: 0.35 y 0.20. "PISTOLERO" con Glenn Ford y "EL GRAN ATRACO" con John Olden.

### TRIXIE

Precio: 0.15. "CAMINO DEL MAL" y "EL REY DE MEXICO".

## En Colón

### ATLANTICO

"GRAND PRIX" con James Gardner, Eva Marie Saint, Yves Montand

### LIDO

"QUE PASO, PUSSYCAT" con Peter O'Toole y Romy Schneider.

### ASTORIA

Wahoo "CUANDO HIERVE LA SANGRE" con Gina Lollobrigida y Frank Sinatra "HOTEL INTERNACIONAL" con Richard Burton y Elizabeth Taylor.

### TROPICAL

Precios: 0.74 y 0.50. "HOTEL ALOJAMIENTO" (Cuarto de Ocasión) y "FLOR DESNUDA" con Libertad Leblanc.

### CAPITOLIO

MAMU, LA BALLENA ASESIANA y CAMINOS DEL OESTE

### PANAMA

Precios 0.35 y 0.20 "MATT HELM CONTRA LAS ASESIANAS" con Dean Martin y Ann Margret "EL CIRCO ALREDEDOR DEL MUNDO" con Don Ameche.

### ROOSEVELT

Precios: 0.49 y 0.25. "DINGKA" (colores) y "BOING BOING" con Janet Leigh.

### AMADOR

Precios: 0.25 y 0.15. "RITOS MALDITOS" (colores) y "VIAJE HACIA LA MEDIA NOCHE" con Sophia Loren.

### EDISON

Noche de Banco. Precios: 0.25 y 0.15. "ODIO EN SU CORAZON" y "FIERAS ASESIANAS" con Jeanne Cooper.

### RIO

Precio: 0.35. Noche del Chance Popular. "AVENTURERO EN KENYA" con Robert Mitchum y "LA CONDESA DESCALZA" con Ava Gardner.

### BOLIVAR

Wahoo "EL PIRATA DE SU MAJESTAD" con Rod Taylor "LA FURIA DE LOS JUSTOS" con Glenn Ford.

### AMERICA

Wahoo "LA PATRULLA DE BATAN" con Robert Taylor y "DUNQUERQUE" con John Mills.

### PARIS

Wahoo "LA MARCHA DE LOS VALIENTES" con John Wayne "BALA EN LA ESPALDA"

### FENIX

Día Popular. Precio: 0.15. "PISTOLAS DE LA FRONTERA" con Robert Taylor y "PRIMOS QUERIDOS" con Elvis Presley.

### MARIA LUISA

Precios: 0.25 y 0.15. "NOSTROS LOS JOVENES" con Enrique Lizalde y Julieta.



(La acción ocurre en un juzgado local. Al correrse el telón se ve el Juez, presidiendo la Justicia, un Guardia, un acusado y un curioso que observa el desarrollo de la acción).

Guardia: Este es el detenido, señor Juez...

Juez: Y qué fue lo que hizo?

Guardia: Lo sorprendí robándoles las llantas a un automóvil...

Juez: Dónde fue eso?

Guardia: Por Bella Vista, autoridad...

Juez: Y de quién era el automóvil?

Guardia: La verdad es que no sabemos, autoridad...

Juez: En qué lugar de Bella Vista?

Guardia: Cerca del casino.

Juez: Cerca del Casino?

Guardia: Sí, cerca del Casino.

Juez: Cómo era el automóvil?

Guardia: Era un Simca...

Juez: Un Simca azul?

Guardia: Sí, era azul...

Juez: Ese es el carro de mi mujer...

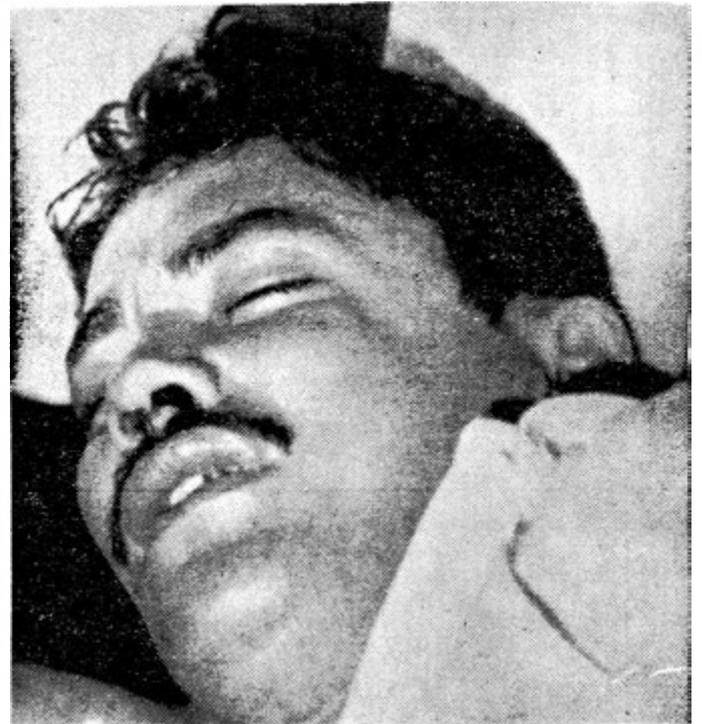
Acusado: Ahh... ese era el carro de su mujer?

Juez: Sí... ese es el carro de mi mujer...

Acusado: Te lo juro que yo no sabía, autoridad...

Juez: Tienes 6 meses...

Curioso: Se te fregaron las fiestas patrias, many...



## APEDREADO

Filiberto Diaz, de 23 años de edad, fue recluido ayer en la sala uno del hospital Santo Tomás, debido a que recibió una pedrada sobre el ojo izquierdo.

do que posiblemente fracturó el hueso en esa región. El hecho ocurrió en Las Margaritas de Chepo y se informó que el agresor de Diaz se encuentra detenido.

## Instituto de Vivienda y Urbanismo

### AVISO DE LICITACION

El Instituto de Vivienda y Urbanismo ofrece en venta dos (2) globos de terreno adyacentes al Colegio San Agustín, área de Paitilla, ciudad de Panamá.

Estos globos de terreno se ofrecen en venta mediante licitación que habrá de celebrarse a las 10:00 del día 23 de octubre de 1967, en el Departamento de Créditos del Instituto de Vivienda y Urbanismo, ubicado en el edificio Multifamiliar No. 1 de El Marañón, Calle 12 de Octubre y Avenida México.

Las especificaciones de venta y planos de localización de los lotes podrán obtenerse en el Departamento de Créditos del Instituto de Vivienda y Urbanismo, en la ciudad de Panamá, durante los días hábiles de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 12:00 m. y de 2:00 p.m. a 5:00 p.m. a partir del 22 de septiembre de 1967.

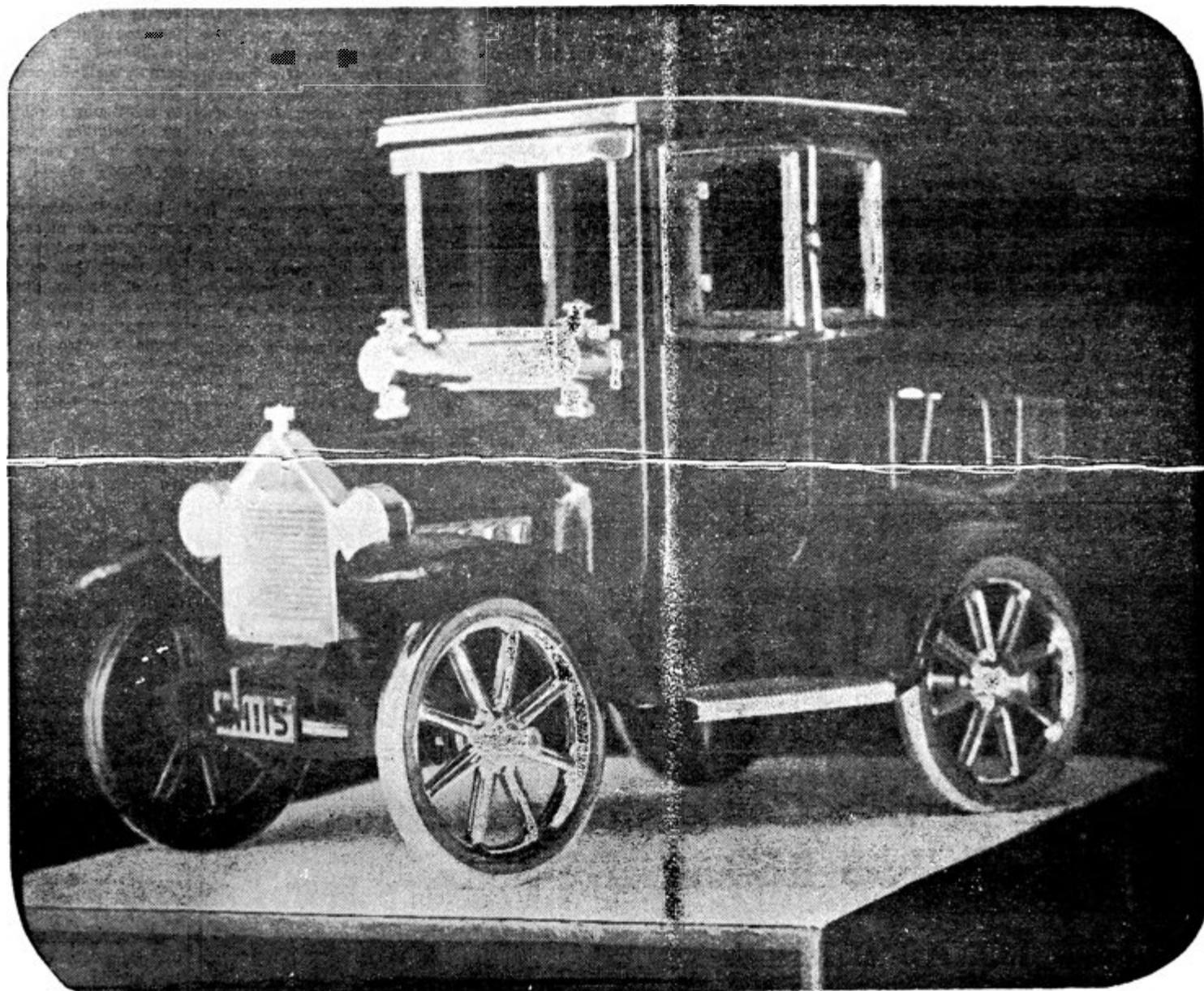
JORGE RICARDO RIBA,  
Director General.

Panamá, 22 de septiembre de 1967.

**SUPLEMENTO  
ESPECIAL DE**

**LA  
HORA**  
EL DIARIO DIFERENTE

# *La Semana Automotriz*



- **NUEVOS MODELOS**
- **ADELANTOS**
- **NUEVAS IDEAS**
- **MANTENIMIENTO**
- **OTRAS IDEAS PARA MAYOR RENDIMIENTO**

**LAS FURGONETAS DEL MODELO  
NUEVO CORTINA**  
Ford Aumenta Sus "Espacios Vitales"



La casa Ford ha anunciado hoy las versiones en furgoneta del Nuevo Cortina, proporcionando mayor capacidad de carga que ninguna otra furgoneta británica.

Al mayor espacio se une un aumento en la comodidad que generalmente solo se obtiene en furgonetas empleadas para el transporte ocasional de pequeñas cargas.

Los dos modelos — el "De Luxe" y el "Super" — completan el surtido Ford de furgonetas y lo hacen el más extenso ya que tiene versiones para todos los salones desde el Anglia hasta el Zodiac.

La furgoneta Cortina ofrece:

—Más de 2 metros cúbicos de espacio para carga.

—Comodidad absoluta para cinco personas y 1 metro cúbico para equipaje.

—Un compartimiento que puede almacenar objetos con una longitud de más de 1,80 m.

—Facilidad de acceso por una compuerta trasera con compensación de peso.

—Velocidad de 129 Km.p.h.

—Reducido consumo de combustible alrededor de 9,42 litros cada 100 Km

—Diferentes opciones en motor, caja de velocidades y accesorios.

# La alineación de las ruedas

La alineación de las ruedas ha contribuido a que muchos garajes y estaciones de servicio hayan aumentado considerablemente su volumen de ventas y sus utilidades. Como es natural, para obtener los mejores resultados posibles en este trabajo es necesario emplear el equipo indicado.

Por ejemplo, una estación de servicio amplió sus operaciones el año pasado, mediante la instalación del equipo más moderno para la alineación de ruedas, al frente del cual puso un mecánico experto en ese trabajo. Hoy en día, dicha estación efectúa un promedio de cien trabajos de alineación de ruedas mensualmente.

Como es natural, el anuncio en los periódicos contribuye grandemente a aumentar esa clase de servicio. Asimismo es buena idea, por lo general en la primavera y en el otoño, brindar ese trabajo con una rebaja de precio, en el cual debe incluirse el engrase de los cojinetes y el ajuste de los frenos. Este período de promoción debe durar unas dos semanas, para que todos los clientes del garaje o estación de servicio tengan tiempo de aprovecharlo.

El servicio de alineación de ruedas puede también enlazarse con la venta de neumáticos. Por ejemplo, si un cliente compra

cuatro neumáticos nuevos, es conveniente que usted lo convenza de que aliníe y equilibre sus ruedas, para que tenga el mayor rendimiento de los neumáticos, la mayor falicidad de manejo y la mayor seguridad.

En todos los trabajos de alineación de ruedas las especificaciones del fabricante deben seguirse al pie de la letra; además, los componentes de la dirección y de la suspensión deben comprobarse, para tener la certeza de que están en buen estado y que la alineación resultante sea la correcta.

Antes de proceder a la alineación de las ruedas, también deben comprobarse y atenderse las siguientes piezas, si es que tienen defectos tales como: flojedad y desgaste en los acoplamientos de la dirección, extremos de las varillas de enlace, pasadores, maestros y cojinetes; juego en los brazos de guía; desgaste en las juntas esféricas; y pandeo de muelles y amortiguadores.

Después de determinar que todas las partes de la suspensión, dirección y ruedas están en buenas condiciones, es importante que se iguale la presión de aire en todos los neumáticos; la precisión de todos los ajustes que siguen pueden depender de la presión de los neumáticos. Las comprobaciones de alineación y los ajustes usualmente se hacen

en el orden siguiente: Desviación de las ruedas, orientación de las ruedas, inclinación del eje delantero, inclinación del perno maestro, ángulos de viraje y convergencia.

La desviación o bamboleo de las ruedas se comprueba sujetando un trozo de tiza contra la pestaña a medida que la rueda gira. Si la desviación excede de  $\frac{1}{8}$ ", la rueda debe enderezarse o cambiarse.

La orientación debe comprobarse con calibradores para tener la certeza de que las ruedas traseras siguen a las delanteras en línea recta. Otro método de comprobación consiste en mojar los neumáticos y conducir el auto sobre una porción del piso seco. Cualquier orientación incorrecta de las ruedas traseras debe corregirse.

La inclinación de las ruedas se ajusta de manera que el centro de las banda de rodamiento del neumático esté en contacto con el camino, directamente debajo del punto de carga. Esto se consigue inclinando la rueda hacia adentro o hacia afuera en la parte superior. La inclinación hacia afuera se denomina positiva; y hacia adentro, negativa.

La inclinación del perno maestro es la cantidad de lado hacia afuera del perno maestro o pivote de dirección en la parte inferior. Es necesario hacer el ajuste correcto para reducir la cantidad de inclinación de las ruedas que se requiere para poner el centro de la banda de rodamiento del neumático en contacto con el camino.

El ángulo de viraje debe ajustarse de manera que las ruedas giren en derrear de un centro común para impedir que la rueda de adentro se arrastre lateralmente. El ángulo de viraje se controla mediante el ángulo de los brazos del husillo, y el desajuste hará que la banda de rodamiento tenga la apariencia de haberse desgastado por fricción abrasiva.

La convergencia es lo último que debe ajustarse. La razón de esto es que cuando otros ajustes se hacen primero, con frecuencia cambian la regulación de la convergencia. Debido a que la convergencia es el factor de mayor importancia en el desgaste del neumático, el ajuste debe hacerse de acuerdo con las especificaciones del fabricante, y luego comprobarse, y volverse a comprobar, de esta manera: Después de hacer el ajuste de la convergencia, sin que haya persona alguna en el automóvil, es buena idea guiar el automóvil sobre el probador de rozamiento para verificar si la regulación es correcta. Luego, el auto debe probarse en marcha sobre el camino, y nuevamente sobre el probador de rozamiento.

Una vez terminada la alineación que se ha descrito, las ruedas deben equilibrarse y esto último es de suma importancia, ya que un desequilibrio de aquellas puede rápidamente desajustar el extremo delantero del vehículo.

# BRIDGESTONE

LA MAS RESISTENTE

Tenemos un Surtido Completo de Llantas a  
PRECIOS REBAJADOS

VENDEMOS LONAS IMPERMEABLES

# TAMBOR, S. A.

Avenida Nacional 26-59 — Tels. 5-4611 - 5-4595

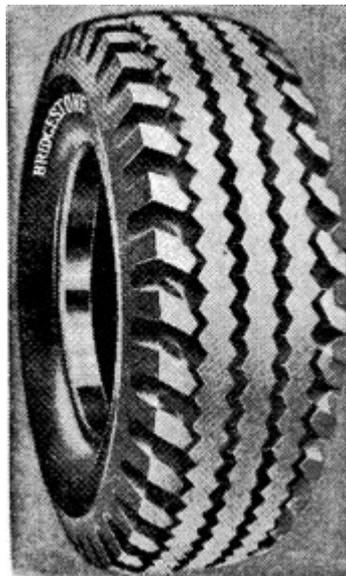
AGENTES EN EL INTERIOR

AGENCIAS  
MARX  
Chitré

CENTRO  
COMERCIAL  
David

ESTACION  
SANSON  
Santiago

GRAN CENTRAL  
Colón



# Ya Vienen los Modelos Renault "1968"

— DISTRIBUIDORES —

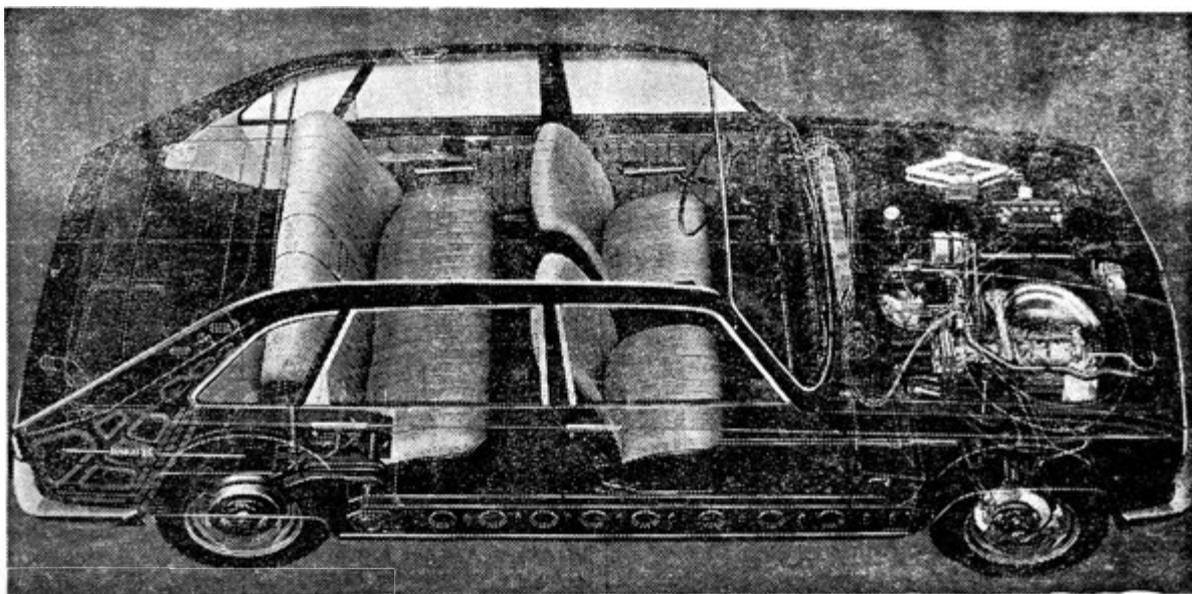
# MAS, S.A.

Vía Frangipani — Tel. 5-3360 — 5-4321

TIENE EL PLACER DE ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA DE LA LLEGADA A PANAMA EN BREVES DIAS, DE LOS NUEVOS MODELOS RENAULT 1968.

## RENAULT 16

El Vehículo  
que Responde  
a las Exigencias  
del  
Hombre Moderno



### CARACTERISTICAS PARTICULARES

**MOTOR:** Bloque de aluminio - 4 cilindros - 5 cojinetes  
camisas húmedas amovibles.

Cilindrada: 1470 cm<sup>3</sup>.

Potencia: 63 CV S.A.E. a 5000 r.p.m.

Refrigeración: circuito estanco con líquido especial anticongelante + pequeño ventilador eléctrico accionado por termostato.

Equipo eléctrico: 1 batería de 12 V - 1 alternador de 400 W que carga la batería en regímenes bajos.

**TRANSMISION:** por cardanes con juntas homocinéticas dobles - ruedas delanteras motrices.

**CLIMATIZACION:** circulación permanente de aire en "capas" - evacuación por la parte trasera por depresión - calefacción por radiador de líquido.

**ENTRETENIMIENTO:** No agua, ni anticongelante - engrase: inexistente - cambios de aceite (motor 5000 km, caja de cambios 10.000 km).

**PINTURA:** por inmersión + 4 capas.

**CAPACIDADES:** aceite motor 4 litros - carburante 55 litros - circuito de refrigeración 5,3 litros.

**CARROCERIA:** robusto chasis plataforma reforzado - costados de dobles paredes.

**PESO:** en orden de marcha: 980 kg - con carga máxima: 1380 kg.

## RENAULT 16

### En Resumen:

El Renault 16 es un vehículo de clase, resueltamente moderno, de línea dinámica, que ofrece completa seguridad, muy económico, particularmente confortable y práctico, que reúne excepcionales cualidades por carretera y extraordinaria manejabilidad en ciudad.

### CONSULTENOS:

# MAS, S.A.

## DISTRIBUIDORES DE AUTOS RENAULT

Vía Frangipani — Tel. 5-3360 — 5-4321

AGENCIAS  
SARASTY

CHITRE

MAS, S. A.

DAVID

## Nuevos productos

### LIMPIADORA DE VAPOR PARA SERVICIO PESADO

Una nueva limpiadora de vapor (Steam Cleaner), de bajo costo y para servicio pesado, diseñada para llevar a cabo un gran número de trabajos de limpieza, ha sido presentada por Kota Division of Dura Corporation, Vermillion, South Dakota. Esta máquina se denomina "Electro-Magic" Modelo 1600, tiene una capacidad de 150 galones por hora y desarrolla 125 libras de presión de gran impacto en sólo dos minutos. Funciona con corriente de 110 voltios, 60 ciclos, y está equipada con serpentines de agua fría que eliminan las cámaras de combustión de tipo refractario y posibles quemaduras.

### ACABADOS FLEXIBLES PARA TAPICERIAS DE AUTOMOVILES

RamCote Products, Inc., P. O. Box 785, Chicago 42, Illinois, ofrece nuevos acabados flexibles, en colores, para tapicerías de cuero, plástico de vinilo, tela y nylon Flexible Color Finishes). Su fabricante asevera que estos acabados conservan la suavidad original de la tapicería, y no se desfilen, desprenden o pelan. Los colores resultantes son de secamiento rápido y permanente.

### RESTAURADOR DE BIELAS Y TAPAS

Un nuevo equipo esmerilador de bielas y tapas de servicio pesado Cap and Rod Grinder), para la restauración de dichas piezas, acaba de ser anunciado por Sunnen Products Company, 7910 Manchester, St. Louis, Missouri 63143. Según su fabricante, este equipo sólo requiere un ajuste de su cuadrante de micrómetro, fácil de leer, para esmerilar un juego completo de bielas y tapas. Este nuevo modelo, denominado CGR 750, puede usarse con todas las bielas y tapas, desde las de los pequeños autos europeos hasta las de los grandes camiones y motores Diesel, incluyendo las bielas de lengüeta y ranura y de tipo escalonado.

### LLAVE DE CUBO DOBLE

Una nueva llave mecánica doble (Two-way Socket Wrench), ofrecida por Pendleton Industries International, Box 2244, Terminal Annex, Los Angeles, California 90054, está provista de aberturas de 3/4" y de 13/16" en los extremos opuestos. Esta combinación de doble cubo se acopla en una extensión especial que a su vez se ajusta en un impulsor corriente de 1/2". Todas sus partes están hechas de acero de aleación especial, con acabado industrial a prueba de óxido, y con los tamaños claramente marcados para acelerar el empleo de la llave.

### TAPACUBOS DE RUEDAS EMPLEADOS COMO EQUIPO ORIGINAL

Una variedad completa de tapacubos de ruedas puede obtenerse de Lectrolite Products (Pty.) Ltd., P. O. Box 11198, Johannesburg, S. Africa, para emplearse en automóviles americanos, europeos y japoneses. Dicha compañía manifiesta que, debido a que ella fabrica estos tapacubos y los suministra a las diferentes plantas de montaje para usarse como equipo original, los compradores de estas piezas le repuesto tienen la certeza de que estos tapacubos tienen el mismo ajuste preciso que los originales. Los tapacubos se fabrican para unos 30 modelos de autos diferentes, incluyendo Volkswagen, Ford, Chrysler, Hillman y Renault, entre muchos otros.



Una belleza alemana baila alegremente sobre un Ford Taunus durante el Carnaval de Colonia. Al fondo, la famosa Catedral de Colonia. En el desfile de carnaval en la famosa ciudad alemana participaron cuatro Taunus M-17 convertibles, tres buses Ford Transit Panorama y 31 VANS Transit.



para turismos

Doble kilometraje  
Seguridad absoluta  
Mucho más confort  
Economía de gasolina

X



MOTORES NACIONALES S. A.

Ave. Jose Fco. de la Ossa N° 21

Panama (R. de P.)

Telefonos: 5-4510 — 5-4514 — 5-4592



Todos los bultos y maletas que se ven, pueden alojarse en el espacio para carga de la furgoneta Nuevo Cortina. El espacio para carga del Super se distingue por su tapicería lateral y el alfombrado del piso en goma de 25 mm. de espesor

## Consejo al conductor

La responsabilidad de una buena reparación de frenos no termina aquí. Muchos conductores, después de haberse instalado los forros nuevos en los frenos de su automóvil castigan los frenos para ver si el trabajo de reparación ha sido bueno. El mecánico debe poner en conocimiento del dueño del automóvil, la importancia que tiene el cuidado de sus frenos después que se han instalado forros nuevos. No se debe abusar con los forros de frenos, sino que se deben dejar asentarse al contorno del tambor. Déles oportunidad a estas superficies coincidentes (forros y tambores) la oportunidad de que se identifiquen entre sí. Ponga en conocimiento del cliente que un pedal demasiado alto puede ser peligroso, y señale las razones de ello. Pídale que regrese después de haber recorrido de 800 a 1600 kilómetros para un ajuste.

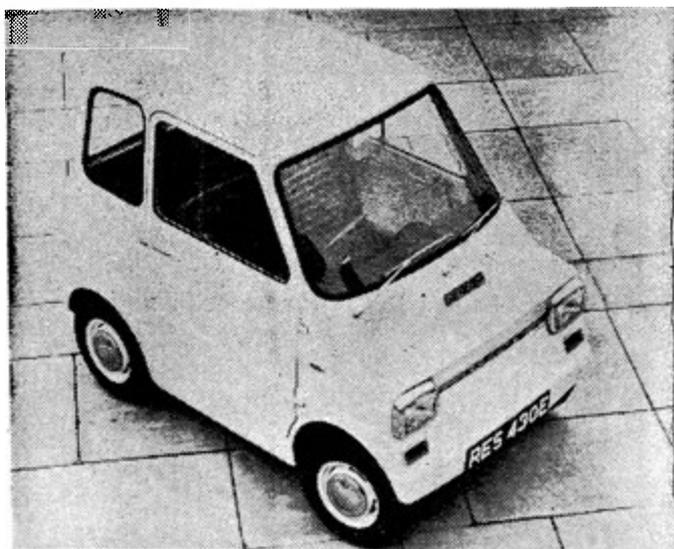
### ACELERA EL TRABAJO DE REPARACION DE VALVULAS

Al hacer un trabajo de reparación de válvulas en motores V8 de la General Motors, use este procedimiento para ahorrar tiempo. En lugar de aflojar las ajustadores de válvulas y quitar las varillas empujadoras, fije pinzas de tendero en las varillas de empu-

je, entre los subatracos y el lado superior de la cabeza del cilindro. Esto sostiene las varillas de empuje en su sitio mientras usted las levanta de la cabeza. La instalación se lleva a cabo de la misma manera, todas a la vez. **CURA DE CHIRRIDO EN DIRECCION DE OLDSMOBILE**

Los chirridos en el establecimiento de la dirección de los Oldsmobile de 1961 a 1964 a veces son difíciles de quitar, cuando esos automóviles tienen tensores sellados y juntas esféricas en el brazo auxiliar, desprovistos de graseras. Sin embargo, el chirrido desaparece si se hace lo siguiente: Quite la tuerca de la junta esférica que chirria, y usando una herramienta adecuada, separe su vástago ahogado del brazo de la dirección. A continuación, vuelva a instalar la tuerca en el vástago. Use una llave de impacto para apretar al máximo, y continúe la labor para hacer girar la bola del vástago en su receptáculo. Al rociar un lubricante de tipo penetrante alrededor del vástago mientras este gira, el ruido desaparece. En algunos casos, es mejor quitar el brazo auxiliar y sujetarlo con un tornillo de banco, mientras se hace girar el vástago y se aplica el lubricante.

### COMUTA — El carro eléctrico FORD para la ciudad—



Este es el prototipo del Carro Eléctrico Ford para la ciudad, construido por Ford de Gran Bretaña en asociación con Ford de Estados Unidos. Tiene un alcance de 40 millas (64 kilómetros) a una velocidad de 25 millas por hora (40 kph) con baterías corrientes de ácido y plomo. Tiene 6 pies 8 pulgadas (2 metros) de largo. Un prototipo será enviado a Estados Unidos adonde la Ford está probando un sistema de baterías de sulfuro sodio.

Adquiera el Sentimiento de Ser Rey de la Pista con el FIAT...



ES LA SENSACION RUGIENTE Y DOMINANTE QUE SE  
OBTIENE AL POSEER EL "Carro del Año"

Cincuenta editores de publicaciones sobre automóviles en 12 países distintos, votaron a favor de otorgarle esta distinción al FIAT 124 sedán de cuatro puertas. Y estos señores, no extienden con ligereza, un cetro de esta naturaleza. Ellos juzgan el diseño, su economía y seguridad —y un carro debe distinguirse con estas facultades para obtener tal consideración. FIAT sobresale con millas de ventaja. Goza de apariencia que domina, de parabrisas excepcionalmente anchos para permitir completa visibilidad. FIAT 124 sedán, tiene el poder necesario y una transformación de cuatro velocidades. Tiene suficiente espacio para acomodar una familia entera y así permitir que viaje confortablemente. También: freno de discos en las cuatro ruedas, lubricación para toda la vida, señales automáticas, doble limpiadores de parabrisas, docenas de extras, incluyendo los de seguridad, sin costo adicional. ECONOMIA? Casi vive de amor!



Organizado por "Auto-Viale"

Obtenga su FIAT y Adquiera el Sentimiento de Ser Rey de la Pista  
EN

**MOTORES GUY, S. A.**

"QUE LE BRINDA LO QUE EN OTRO LUGAR NO HAY".

AVENIDA FRANGIPANI — TELEFONO 5-6841

PANAMA

# "Showtime" con

# Chrysler!

EN EXHIBICION MAÑANA  
12m.-6p.m.

PATIO DEL  
PANAMA HILTON



CHRYSLER  
INTERNATIONAL



BARRACUDA

CHRYSLER

SPORT FURY

VALIANT SIGNET

PLYMOUTH, VALIANT, CHRYSLER, IMPERIAL, FURY FARGO

**HEURTEMATTE & ARIAS, S.A.**

Panama, R.P.

Tel: 5-3900

BELVEDERE

CHARGER

CORONET 500

CORONET 500

DART GT

DART GT

CORONET 440

1968

POLARA

DART, CORONET, OLARA, MONACO, DODGE TRUCKS

**MOTORES DE COLON, S.A.**

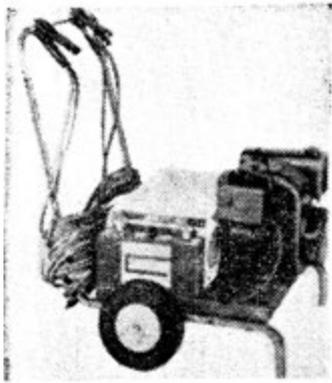
Panama R.P.

Tel. 5-3860

# NUEVOS

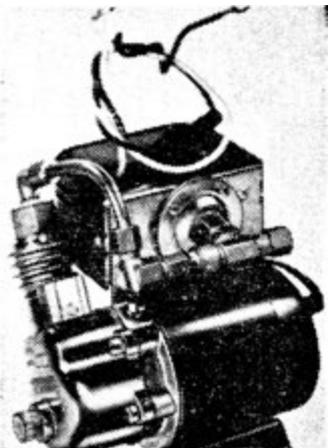
# PRODUCTOS

## REFORZADOR DE ARRANQUE PARA CAMIONES Y EQUIPO DE CONSTRUCCION



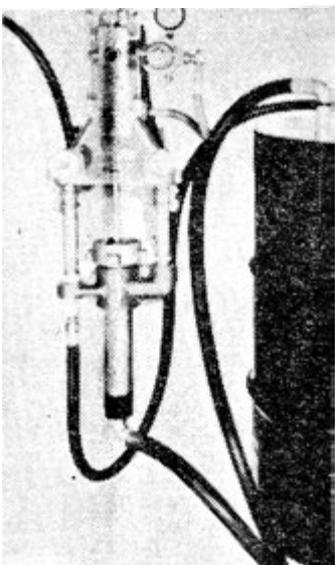
El reforzador Goodall Start-All modelo 728 (Starter Booster) ha sido diseñado especialmente para poner en marcha motores Diesel y motores industriales y de equipo de construcción. Su fabricante es Goodall Manufacturing Corporation, 3300 Fifth Street North-east, Minneapolis, Minnesota, quien manifiesta que este dispositivo pone en marcha cualquier motor de vehículo, cuando las dificultades se deben a una batería débil o descargada. Su sistema de generador Auto-Volt se ajusta automáticamente a la polaridad y voltaje requeridos. El modelo 728 está equipado con un motor industrial de 8 caballos de fuerza, de eje horizontal.

## AMORTIGUADORES PARA RENDIMIENTO ADICIONAL



Un nuevo amortiguador para rendimiento adicional (Extra Duty Shock Absorber), concebido especialmente para emplearse en algunos modelos de automóviles de 1965, que no pueden alojar un amortiguador de servicio pesado, ha sido anunciado por Monroe Auto Equipment Company, Monroe, Michigan. Se denomina amortiguador Monroe Super Duty y, de acuerdo con las manifestaciones de su fabricante, tiene un diámetro de 1 3/16 pulgadas, hasta un 50 por ciento más de área de trabajo que el amortiguador corriente de 1", una varilla con enchapado de cromo endurecido y la válvula de control de tres etapas exclusivas de Monroe.

## BOMBA ABASTECEDORA QUE SE MONTA EN LA PARED



Paul E. Moss & Company Inc., 97 Warren Street, New York 7, N. Y., anuncia una nueva bomba abastecedora Spee-Flo de sistema circulante (Compact Supply Pump) diseñada para operar desde el bidón original, la cual se monta en la pared y permite un cambio más rápido del material. Esta compacta unidad mide sólo 36" de alto y se extiende 13" al interior del local. Se trata de una bomba neumática que suministra hasta tres galones por minuto y con capacidad para doce salidas. La presión de la pintura se mantiene a través del sistema de la planta a un nivel más alto que el que se requiere para cada pistola individual. **RAPIDO COMPROBADOR DE ALTERNADORES**



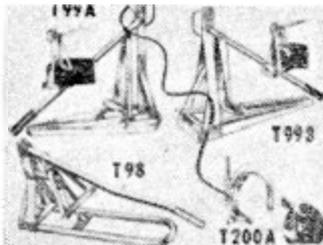
K-D Manufacturing Lancaster, Pennsylvania, ha presentado recientemente un comprobador de alternadores (Alternator Tester), de bajo costo, que en pocos minutos localiza la falla en el sistema de carga del alternador de un automóvil. Sin tener que sacar o desarmar ninguna de las piezas, este dispositivo, llamado Checkpoint Charley, aísla rápidamente el defecto en el circuito del alternador, luz indicadora, regulador de voltaje o conjunto de alambreado. Su fabricante manifiesta que cualquier mecánico puede llevar a cabo las pruebas de localización de falls en un alternador, con sólo seguir él al pie de la letra las instrucciones detalladas que se ofrecen en el manual que viene con el comprobador. **PROBADOR DE CONMUTADORES**

International Products and Manufacturing Company, 850 North Ogden, Chicago, Illinois 60622, anuncia el desarrollo de un nuevo método para comprobar conmutadores con facilidad, rapidez y precisión (Commutator Tester). Para el manejo de este equipo no se requiere preparación previa. Gracias a su empleo, manifiesta su fabricante, es posible comprobar con toda precisión más de 750 conmutadores por hora.

## POTENTE LLAVE DE IMPACTO NEUMATICA

La llave de impacto neumática Thor WA-10 (Air Impact Wrench), presentada recientemente por Thor Power Tool Company, 175 N. State Street, Aurora, Illinois, pesa sólo 16 libras, tiene una capacidad nominal para pernos de 1/4 y está dotada de palanca reversible corriente, asidero de pistola, estrangulador de gatillo, mango de pala auxiliar de cuatro posiciones y regulador de aire graduado. Su fabricante manifiesta que esta herramienta es un 22 por ciento más liviana que los modelos competidores que existen actualmente en el mercado.

## SEPARADORES DE TALONES DE SERVICIO PESADO



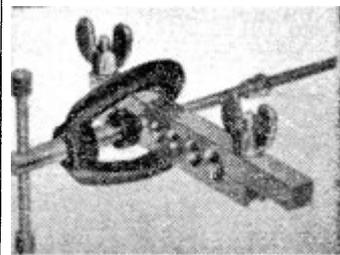
Ken Tool Manufacturing Co., 768 East North Street, Akron, Ohio 44305, ha presentado recientemente cuatro nuevos modelos de separadores de talones de neumáticos (Heavy Duty Bead Breakers), para servicio pesado, que según dicho fabricante están dotados de muchas mejoras. Los nuevos modelos son: T-98 T-99B, T-99A y T-200A. El T-98 se emplea en todos los neumáticos de autos de pasajeros y camiones livianos; el T-99B tiene un ajuste de cuatro posiciones hacia arriba o hacia abajo; el T-99A tiene también el ajuste de cuatro posiciones y es para trabajos de servicio pesado corriente; y el T-200A es para el servicio de camiones y puede usarse sin necesidad de desmontar la rueda del vehículo.

## REMACHADORA DE ZAPATAS MAS POTENTE



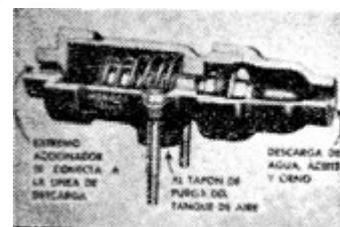
La nueva remachadora de zapatas de frenos (Brake Shoe Riveter) de John Bean Automotive FMC Corporation, Lansing, Michigan 48909, suministra un 20 por ciento más de impacto en el yunque que el modelo anterior. El nuevo modelo, denominado B-83, funciona con sólo 125 libras de presión de aire y es lo suficientemente potente para remachar o desremachar rápidamente en la línea de montaje zapatas de frenos y platos de embrague de automóviles y camiones livianos.

## HERRAMIENTA ABOCINADORA



Una nueva herramienta abocinadora (Flaring Tool) ha sido anunciada recientemente por su fabricante, E. Edelman & Co., 2332 Logan Boulevard, Chicago, Illinois 60647. El cono de esta herramienta Edelman No. 90A ha sido diseñado para que el eje giratorio con él, eliminándose con ella cualquier acción de torcimiento de rayadura durante la operación de abocinado. El yugo de la herramienta es de metal de aleación de peso liviano, de alto impacto, que proporciona un margen adicional de seguridad. Las barras abocinadoras están enchapadas y marcadas claramente con los tamaños de los tubos. Esto último elimina la posibilidad de que una mitad de la barra abocinadora se pierda o separe de la otra.

## EXTRACTOR DE HUMEDAD PARA SISTEMAS DE AIRE



Sin Par Automotive Division, Singer Products Co., Inc., 95 Broad Street New York, N.Y. 10004, anuncia un nuevo extractor de humedad (Monroe Moisture Extractor) que mantiene un sistema de aire limpio y seco en camiones, autobuses y compresores estacionarios. Este dispositivo no sólo extrae y expulsa agua, aceite y cieno de las líneas de aire, sino que su poderosa acción de válvula también extrae las acumulaciones de carbón y álcalis que pueden formarse en el tanque de aire comprimido. Es completamente automático y puede montarse arriba, debajo o al lado del tanque del compresor.

## AMORTIGUADORES DE SERVICIO PESADO

General Motors Overseas Corporation, 1775 Broadway, New York, N. Y. 10019, anuncia un nuevo amortiguador de servicio pesado, a prueba de debilitamiento, denominado Superduty (Superduty Shock Absorber). Ha sido concebido para el vehículo que se somete a servicios extremadamente severos —hacendados, trabajadores de construcción, vendedores, entusiastas de autos deportivos, etc— y como amortiguador de rendimiento adicional para aplicaciones de servicio pesado. Dicha compañía ofrece también el nuevo encendedor Air-Glo (Air-Glo Lighter) que enciende puros, pipas y cigarrillos sin tocar el tabaco. Todo se hace con aire, el cual es absorbido al interior del receptáculo Rochester Kool Kup, a través de pequeñas ventilas, donde se sobrecalienta y proporciona la lumbre rápidamente. Con ello, ninguna partícula de tabaco llega al elemento.

# MICHELIN XB

para camiones.

Excepcionalmente resistente a los choques y cortes (canteras, obras, pistas en mal estado, carreteras con grava...)

## Con MICHELIN "XB"

Doble kilometraje  
Seguridad absoluta  
Mucho más confort  
Economía de gasolina



MOTORES NACIONALES S. A.

Ave. Jose Fco. de la Ossa N° 21

[Panama (R. de P.)

Teléfonos: 5-4510 — 5-4514 — 5-4592

# LA AMERICAN MOTORS CORPORATION

Ha anunciado su ingreso al campo de los autos deportivos con la creación revolucionaria de su Rambler

# Javelin



El JAVELIN es un auto deportivo de 2 puertas con capota dura standard y las siguientes especificaciones

ENTRE EJES	109.00"
LARGO	189.22"
ANCHO	71.89"
ALTO	51.81"

CON MOTOR DESDE 6 CILINDROS EN LINEA (145 HP A 4300 RPM).  
HASTA EL PODEROSO V-8 TYPOON DE 343 PULGADAS CUBICAS Y 4 BARRILES (280 HP 4800 RPM)

• AMPLIAS FACILIDADES • PIDA INFORMACION A

# AUTO REAL, S. A.

Transístmica — Frente al Bohío Agewood — Tel. 5-0653 - 5-3985  
Aptdo. 9A-162, Panamá 9A

# Cómo comprobar alternadores rápidamente

Por: William K. Toboldt  
 Los alternadores proporcionan muchos miles de kilómetros de servicio libre de interrupciones, a menos que la unidad se someta a una sobrecarga severa. Muchas de las fallas pueden determinarse rápidamente si se siguen reglas bien definidas. Ante todo, debe tenerse en mente que en cualquier sistema de alternador es necesario tener la certeza de que la polaridad de tierra de la batería o acumulador y

la del alternador son las mismas. Si se conecta una batería reforzadora, los terminales análogos en ambas baterías deben conectarse entre sí. Y de igual manera, los terminales análogos deben conectarse entre sí al fijar las líneas para cargar una batería.  
 Los alternadores nunca deben polarizarse. Ni tampoco debe un alternador operarse en circuito abierto. Al conectar las líneas o reparar un componente eléctrico,

asegúrese de que el interruptor de encendido está desconectado y que la tira de tierra de la batería está también desconectada.  
 Antes de llevar a cabo prueba alguna en un alternador o regulador, la batería debe comprobarse cuidadosamente y sus conexiones, además, deben estar limpias y apretadas. Cerciórese también de que la correa del alternador está en buen estado y que su ajuste es correcto. Asegúrese, además, que todas las co-

nexiones en el alternador y el regulador están limpias y apretadas.  
 Es muy fácil determinar si la falla en la generación de voltaje radica en el alternador o en el regulador. Todo lo que se necesita es desconectar la línea de campo en el regulador. Entonces, con el motor a marcha mínima rápida, conecte brevemente un alambre de puente entre el terminal de campo y el terminal de la batería, Figura 1. Si el ampe-

rímetro o la luz indicadora en el tablero de instrumentos muestra una carga, es señal de que el regulador está defectuoso. Si no se indica carga alguna, el alternador probablemente está defectuoso. Resulta entonces muy sencillo instalar una nueva unidad en sustitución de la que se ha comprobado que está defectuosa.

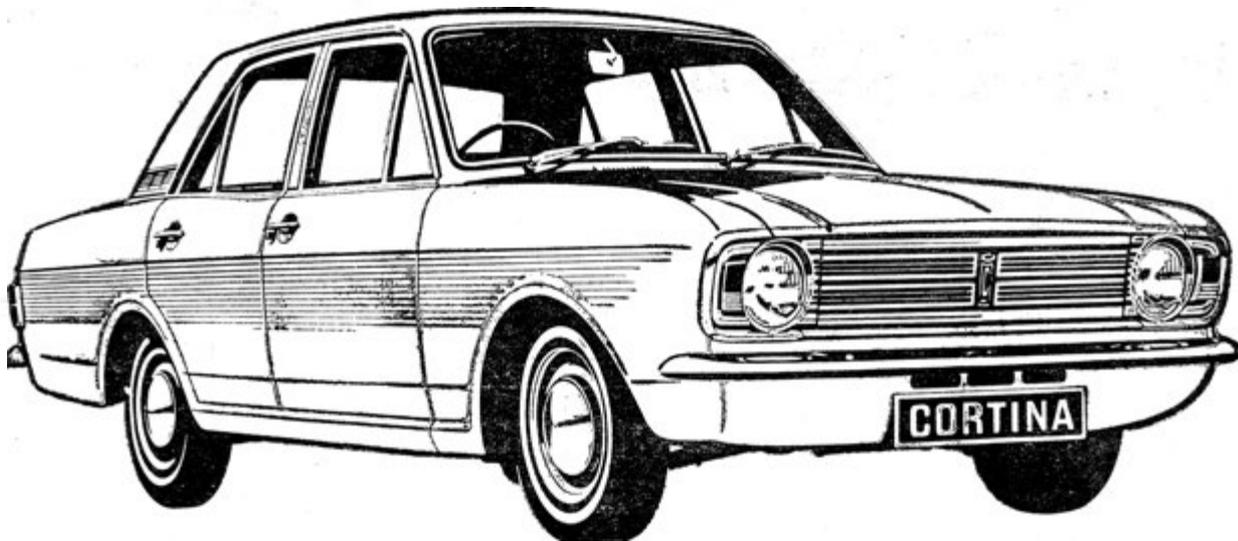
En la Figura 2 se muestran las conexiones para comprobar el rendimiento nominal de un alternador Chrysler. Luego, con el motor funcionando a 1250 revoluciones por minuto, ajuste el reóstato de columna de carbón para obtener una lectura de 13 voltios en el voltímetro. Si la lectura en el amperímetro es de 4 a 7 amperios menor que el valor nominal, tal vez sea indicación de que existe un diodo con circuito abierto u otro problema interno en el alternador. Si la lectura en el amperímetro es considerablemente menor que el rendimiento nominal, es posible de que haya un diodo con circuito abierto u otra falla en el alternador.

Para comprobar los rectificadores de diodo que se usan en alternadores, puede hacerse una prueba sencilla con una lámpara de 12 voltios, No. 67. El procedimiento consiste en separar primero las tres líneas del estator.

Luego, pruebe los rectificadores con una batería de 12 voltios y una lámpara comprobadora No. 67, conectando un lado de la lámpara de prueba al borne positivo de la batería. Conecte el otro lado de dicha lámpara a una púa de prueba, mientras que la otra púa de prueba se conecta al borne negativo de la batería. A continuación, ponga una púa de prueba en contacto con la caja exterior del rectificador, y la otra púa en contacto con el alambre en el centro del rectificador, Figura 3. Entonces, invierta las púas. Si la lámpara de prueba se enciende cuando las conexiones se hacen de una manera, y no de la otra, el rectificador es satisfactorio. Si la lámpara se enciende en ambos casos, el rectificador está en cortocircuito y será necesario reemplazarlo. Si no se enciende en ninguno de los dos casos, el rectificador está abierto y deberá remplazarse.

Para probar el rendimiento de un alternador Ford en el automóvil, desconecte la línea "G" del regulador, de este último. Conecte un alambre de puente de la línea "F" del regulador a la línea "G", y la línea positiva de un amperímetro de 0 a 100 a la línea "G". Ponga en funcionamiento el motor y mientras está en marcha mínima, conecte la línea negativa del amperímetro a la línea positiva de la batería. Opere el motor a 1600 revoluciones por minuto y observe la lectura en el amperímetro. Esta lectura debe ser o exceder de 60 amperios. Haga esta prueba en el menor tiempo posible y detenga el motor y desconecte las líneas de prueba con el fin de no sobrecalentar el rectificador.

## TODO NUEVO CORTINA



De lo mejor que ha producido Inglaterra

- DESCUENTOS ESPECIALES Y FACILIDADES DE PAGOS.
- MODERNO TALLER Y MECANICOS ESPECIALIZADOS.
- GRAN SURTIDO DE PIEZAS  GENUINAS
- SU CARRO USADO VALE MAS EN MOTORES COLPAN.
- ESCOJA SU MODELO Y COLOR QUE MAS LE AGRADE.

— EN —

# MOTORES COLPAN, S.A.

TRANSISTMICA — TEL.: 61-3500

AVENIDA NACIONAL — TEL. 5-0962

SEÑORES PADRES DE FAMILIA: Cuiden de que sus hijos no jueguen en la vía pública.

# Diez consejos que todo camionero debe seguir



El techo elegante, más formal, del Cupé Continental le da al Lincoln Continental de 1968 un aspecto fresco y atractivo sin violar la tradicional continuidad de su diseño. Los nuevos modelos incorporan las características de seguridad "Lifeguard Design" de la Ford Motor Company incluyendo columna y volante de dirección absorbentes de energía.

El Departamento de Ingeniería de Lipe-Rollway Corporation, fábrica de componentes de servicio pesado para camiones (tractores, autobuses y equipo industrial, ofrece estos diez consejos para la operación del embrague que, además, de contribuir a mejorar la actuación del conductor del vehículo, representan un notable ahorro de dinero para la empresa propietaria. Los costos de mantenimiento de la flotilla, en piezas de repuesto y trabajos de reparación, pueden reducirse drásticamente si los conductores de los vehículos observan, al pie de la letra, las siguientes indicaciones de lo que deben hacer y lo que no deben hacer:

1. No descanse el pie sobre el pedal de embrague. Esta es una práctica de principiantes, la cual desconecta parcialmente el embrague en el momento en que debe estar completamente acoplado.

2. No cambie a velocidades más altas antes de que el motor haya alcanzado las revoluciones por minuto reguladas. Durante su marcha de arrastre, un motor ejerce severas cargas en la línea de mando desde el embrague hasta las ruedas traseras, produciendo una dañina vibración torsional.

3. No se acostumbre a saltar las velocidades al cambiar a alta mientras transporta una carga pesada. Puede que esto sea un ahorro de trabajo para el conductor, pero que resulta costoso para el propietario del vehículo.

4. No se olvide del peso bruto del vehículo al cambiar de velocidades. El hecho de que el camión esté vacío no significa que el embrague no tenga que encargarse de una buena cantidad de peso. Considere usted, por ejemplo, lo que pesa un camión que transporta mezcla de hormigón o una unidad refrigeradora.

5. No sobrecargue el vehículo. El camión y sus componentes, fabricados para cargas específicas, se rebelarán ante cargas excesivas.

6. No marche a gran velocidad, ya que esto es tan dañino al embrague como la sobrecarga.

7. No marche a impulso propio del vehículo con el embrague desacoplado. La fuerza centrífuga de un embrague que funciona desenfrenado puede literalmente ser causa de la explosión del disco impulsado.

8. No sujete el vehículo en una pendiente haciendo resbalar el embrague. Nada como esto desgasta tanto un embrague.

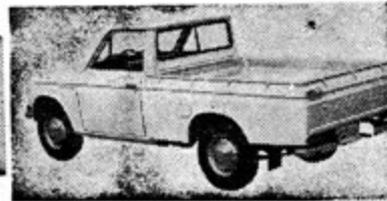
9. Seleccione siempre el engrane correcto. El engrane que mueve debidamente un camión vacío sobre una superficie dura no lo puede hacer cuando el vehículo está cargado y se encuentra sobre una superficie blanda.

10. Al terminarse el viaje o el día de trabajo, el conductor debe rendir un informe, poniendo particular atención al funcionamiento del embrague, v.g., chirridos, agarre, vibración, deslizamiento o liberación correcta.

## YA VIENEN LOS MODELOS "1968"!!

**A PESAR DE LAS HUELGAS EN LOS E.U. LOS PRECIOS DE LOS NUEVOS MODELOS DATSUN NO SUBIRAN**

**Carros Completamente Nuevos 1967**



- MAS COMODO
- MAS LUJOSO
- MAS SEGURIDAD
- LLANTAS DE NYLON CON FIBRA CONTRA PATINAJE
- ASIENTOS DE CUERO

PRECIOS IGUAL AL DE ESTE AÑO  
ACEPTAMOS SU CARRO USADO  
COMO ABONO

**GRANDES DESCUENTOS**

Financiados a Conveniencia del Cliente

- \* NISSAN CEDRIC de Lux Sedan
- \* CAMIONETAS de 3 asientos para 5 personas
- \* CAMIONETA Datsun de 4 puertas
- \* CAMIONETA Datsun de 2 puertas
- \* DATSUN Sedan Blue Bird de 4 puertas
- \* DATSUN Pickup con transmisión de manana en el piso
- \* NISSAN Jr. Pickup de 4 cilindros con capacidad de 40 quintales
- \* NISSAN Jr. Pickup
- \* AUTOBUS NISSAN "Ecko" liviano para 17 y 25 pasajeros
- \* NISSAN DIESEL Camión "Tandem" de 15 toneladas
- \* NISSAN Camión 1/2 tonelada
- \* NISSAN DIESEL Camión "Tandem" de 15 toneladas, 26 pies de plataforma.

## Extenso Surtido de Genuinos Repuestos Datsun

Además: Prestamos a nuestros clientes un servicio expreso aéreo para traer directamente del Japón el repuesto que Ud. necesite en solamente 10 días.

Este es un nuevo servicio para servirles mejor.

**CARROS USADOS EN PERFECTAS CONDICIONES  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGOS**

- NISSAN CEDRIC CAMIONETAS de 9 PASAJEROS, CAMBIOS STANDARD, 6 CILINDROS 1966
- NISSAN PICKUP DATSUN DE 1 TONELADA 1964 - 65 - 66
- DATSUN SEDAN 1966
- DATSUN CAMIONETA 1965
- FORD FALCON CAMIONETA 1963
- CHEVROLET SEDAN 1960
- CAMIONES NISSAN DIESEL Y GASOLINA
- CAMIONETA TAUNUS 1964
- VARIOS OPEL Y VOLKAWAGEN

VEA A JOHNNY HALL TELEFONO 5-5220

# MOTORES DATSUN, S. A.

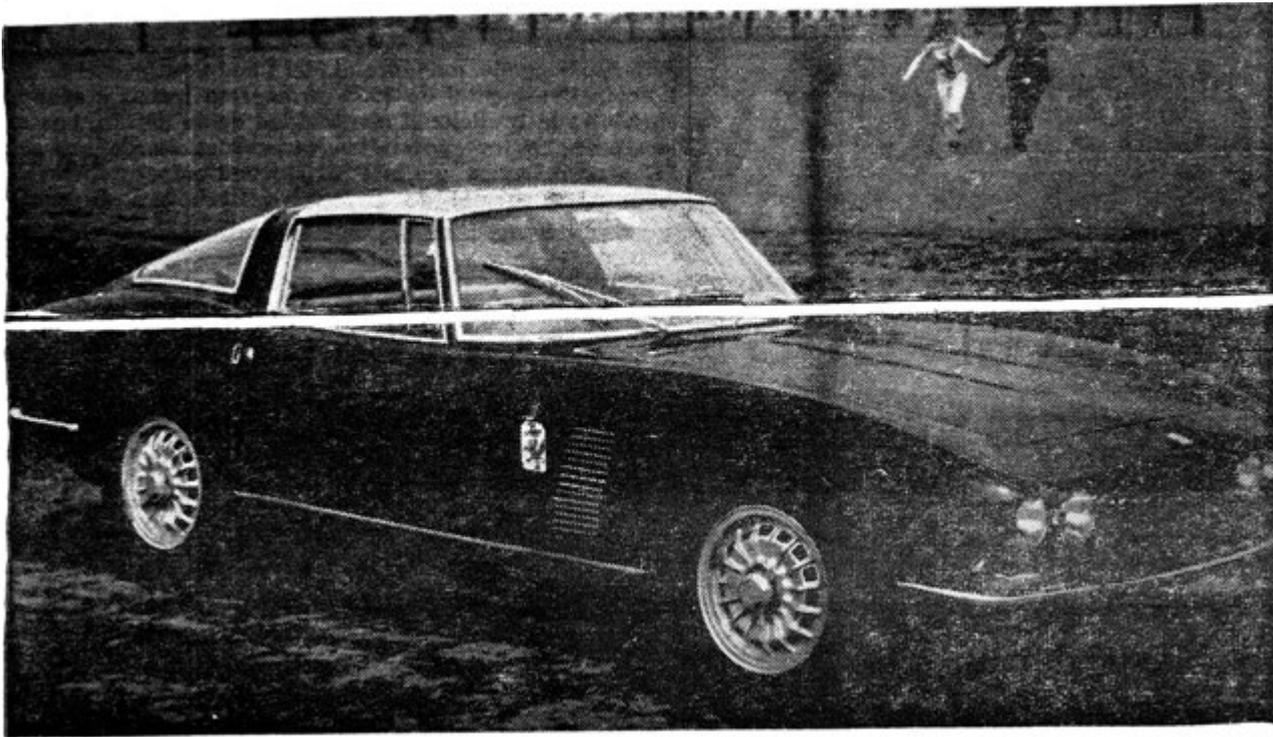
CALLE FRANGIPANI 26-30

SUCURSAL SANTIAGO

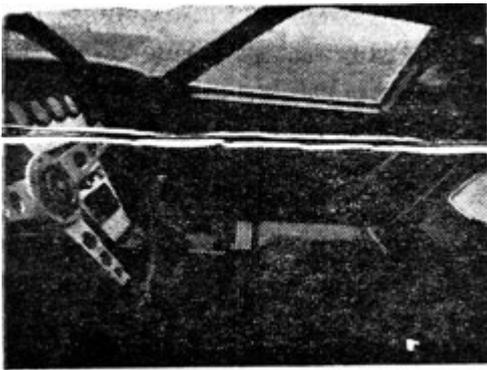
SUCURSAL CHITRE

SUCURSAL DAVID

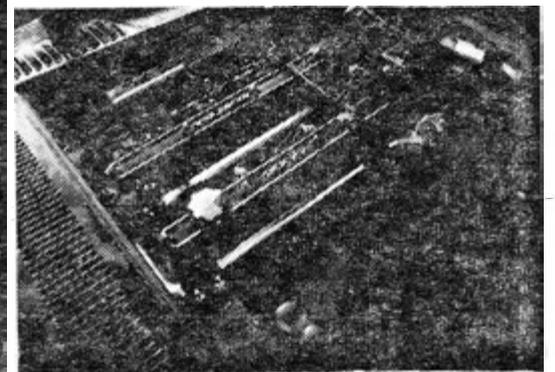
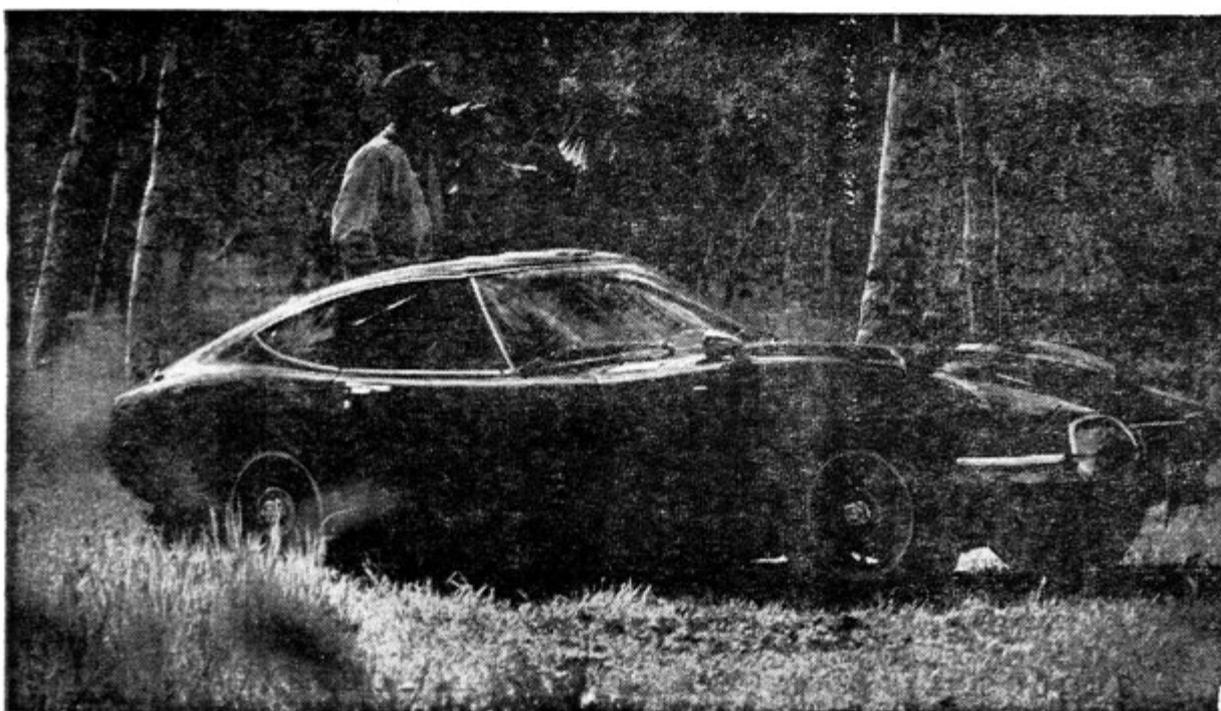
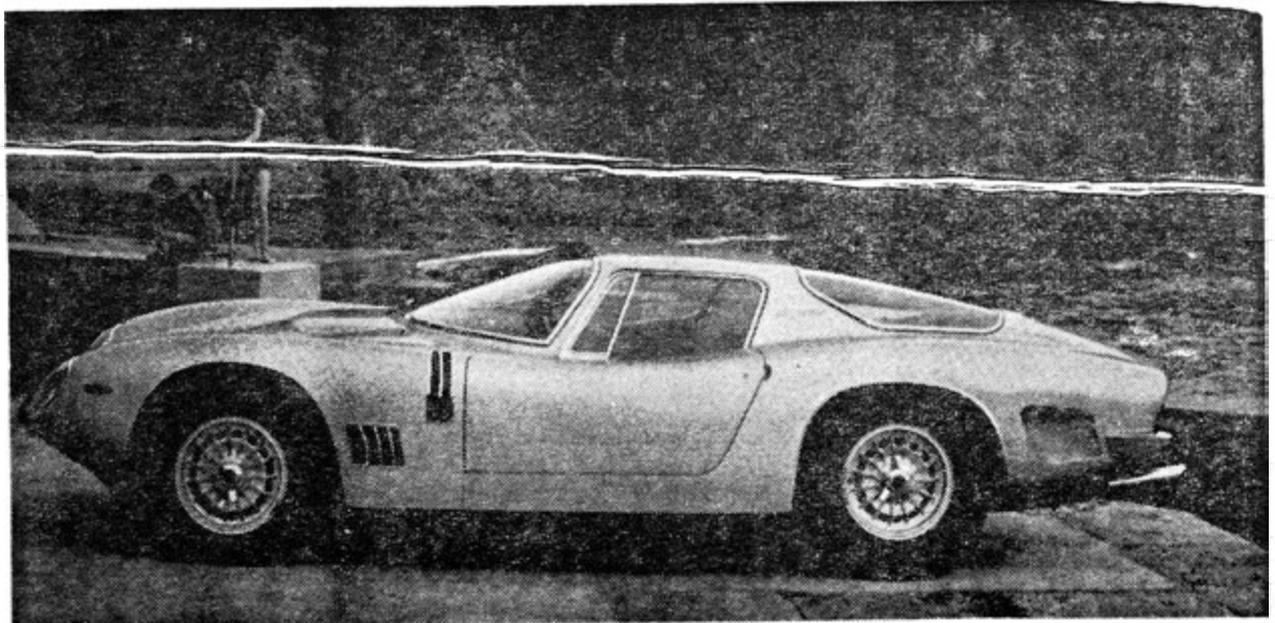
# NUEVOS MODELOS DEPORTIVOS



**ISO GRIFO:** Fabricado en Italia, con carrocería Bertone y motor 327 de Corvette en 300 y 350 caballos de fuerza.



**BIZZARRINI:** Está dotado de un motor 327 Corvette y transmisión de cuatro velocidades Chevy. Puede desarrollar una velocidad de 145 MPH.



**TOYOTA 2000:** Copia del Deportivo usado por James Bond (Extravagancia-Sexy) que usara en la película "You Only Live Twice". Tiene un motor de seis cilindros y puede desarrollar una velocidad de 137 MPH.

# El 20 por ciento de las entradas municipales para Educación según fallo de la Corte

COLON, (CAV). Habiéndose cumplido con exceso el plazo legal para hacer reclamaciones o consultas al reciente fallo de la Corte Suprema de Justicia, a los municipios no les queda ningún recurso sino cumplir dicho fallo, que señala la obligación a todo Municipio de destinar a Educación el 20 por ciento de las entradas municipales y no el 20 por ciento de las exacciones como se venía haciendo.

El fallo de la Corte Suprema atendía recurso interpuesto por el Consejo Municipal de Panamá y con el cual los funcionarios de Educación de muchos años atrás nunca estuvieron de acuerdo, ya que siempre alegaron que el 20 por ciento se refería a las entradas generales de los municipios y un únicamente de las llamadas exacciones.

De exigirse el pago de las diferencias atrasadas a partir de la vigencia de la Ley 47 de 1946 orgánica del Ramo de Educación, fecha en que comenzó a tirarse y jalar a los municipios y los Inspectores de Educación por el 20 por ciento, el Municipio confrontaría una situación desastrosa.

## Regulación de Precios coopera con Hacienda

COLON, (CAV). En su reciente reunión con los comerciantes locales, el señor José D. Pinel, Director de la Oficina de Regulación de Precios, ofreció coope-



rar en las gestiones que adelanta la Cámara de Comercio de Colón ante el Ministerio de Hacienda, para establecer una tramitación más rápida de la mercaderías importadas, las que sufren revisiones de los funcionarios de la Administración de Aduana y de la Oficina de Regulación de Precios en la Sección de Encomiendas Postales y en el Expreso Aéreo de la Zona Libre.

La tramitación en vigencia, según informaron los comerciantes al señor Pinel, también afecta a las mercancías que llegan a la casa de fletes de Cristóbal, donde hay que pagar por el almacenamiento.

### Los ediles Santamaría y Puello a Barcelona

COLON, (CAV). Por medio de Resolución, el Consejo Municipal acordó designar a los Ediles Carlos Santamaría Álvarez y Eduardo Herrera Puello, como sus representantes en las reuniones de Municipalidades a tener lugar en Barcelona, España en los primeros días de octubre próximo. La Delegación Colonense se completa con la inclusión del Alcalde Municipal Sr. Víctor Fong P.

El Municipio ayudará a los Concejales Comisionados en los gastos de transporte y ellos aportarán los gastos de hospedaje y alimentación. De hacer el viaje el Alcalde Fong P. lo hará con todos los gastos pagados por su bolsillo.

La partida ha sido imputada al renglón de gastos imprevistos y será objetada por el Auditor Municipal.

## El Instituto Ganadero trabaja en San Blas

COLON, (CAV).- El Instituto Ganadero está pagando los gastos de mantenimiento del personal de las lanchas de la Guardia Nacional que se encuentran en San Blas en misión de patrullaje, pa-

ra prevenir la introducción de artículos derivados de la carne de reses colombianas.

Igualmente el Instituto Ganadero está enviando carne que se

vende a precios bajos a los moradores de las comunidades fronterizas, para evitar así el contrabando de carnes de la ganadería vecina, actualmente afectada de aftosa.

## En Colón pagarán la misma tarifa de Panamá por el agua

COLON, (CAV) Cuando gobernada la provincia el Dr. Juan D. Arosemena y el acueducto era operado por funcionarios de la Zona del Canal, se estableció un diferencial de 10 por ciento de más por el agua consumida en la ciudad, en relación con lo que pagaban los consumidores de la ciudad capital.

Con esa diferencia a favor de la ciudad, el Gobernador Arosemena pavimentó todas las calles de la ciudad, trabajo realizado por el departamento de la Zona

del Canal. Al pasar el acueducto a manos del Gobierno Nacional, el diferencial continuó desde entonces, pero no se ha acumulado ni invertido en mejoras, motivo por el cual los dueños de in-

muebles colonenses después de muchas gestiones, han logrado al fin que se les equipare a la tarifa que pagan los consumidores de agua, en Panamá lo que entrará en vigencia a partir del 1o. de enero de 1968.

### Quirós Guardia dictó una charla

COLON (Corresponsal CAV) — En desarrollo del programa de la Semana del Libro preparado por el Departamento de Español del Colegio José Guardia Vega, ayer lunes en horas de la tarde dictó interesante charla el Lic. Alberto Quirós Guardia y quein fue presentado por la profesora Sra. Gloria de León. El día terminó con la inauguración de la Exposición de Libros y de trabajos de los alumnos.

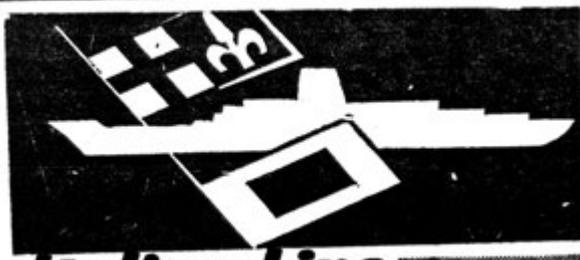
Para la mañana de hoy martes, se efectuará el Concurso de Dictado para los alumnos del Primer Ciclo y mañana miércoles, será el Concurso de Oratoria para los estudiantes del Segundo Ciclo.

## DE COLON

### Sin luz Villalomar

COLON (Corresponsal CAV) — Con las lluvias del domingo se produjo otra suspensión del fluido eléctrico en Villalomar, al fundirse un cable de alta tensión que dejó sin luz a las residencias del Reparto No. 1 y algunas del Reparto No. 2.

Para buscarle solución a dicha situación, Comisión de la Sociedad Pro Mejoramiento Eléctrico de Villalomar se trasladará en el curso de la semana para entrevistarse en Panamá, con el Director General del IRHE, y de no lograr solución al problema por medio de un abogado demandarán a ese Departamento por daños y perjuicios.



**ITALIAN LINE**  
"ITALIA" SOC. DE NAVIGACION GENOVA  
SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS Y CARGA.

Para Cartagena, Curacao, La Guayra, Tenerife, Barcelona, Cannes, Nápoles y Génova.

VERDI ..... Octubre 8  
ROSSINI ..... Octubre 29

---

Para Buenaventura, Guayaquil, Callao, Arica, Antofagasta y Valparaíso

ROSSINI ..... Octubre 5  
DONIZETTI ..... Octubre 26

---

Salidas de New York al Mediterráneo y Europa

RAFFAELLO ..... Septiembre 30  
MICHELANGELO ..... Octubre 7

---

Para Los Angeles y San Francisco  
Vía Puertos Centro Americanos

P. TOSCANELLI ..... Octubre 10  
(con espacio para carga refrigerada)

---

Consulte con su Agente de Viajes o llame al  
Tel. 5-5001 PANAMA ó 3-2464 CRISTOBAL

# Para diciembre quieren con C. Rica intercambio deportivo

• El Profesor Cristóbal (Colocolo) Guerrero escribe desde San José de Costa Rica a la profesora Delmira Pierce de Racine para traer en la primera quincena de diciembre delegación de basketball, volibol, natación y fútbol sin costo alguno para nuestro país. La solicitud se encuentra en estudio.

Intercambio deportivo intercolegial, han solicitado entre Costa Rica y Panamá, y nota en ese sentido recibió la Directora del Departamento de Educación Física de aquí, Delmira Pierce de Racine, enviada desde San José por el Profesor Cristóbal (Colocolo) Guerrero, muy conocido en nuestro medio, por ser panameño y entrenador de basketball por varios años en este país.

Los estudiantes "ticos", con-

templán llegar al país a celebrar serie de juegos en la primera quincena del mes de diciembre, y sufragarán todos sus gastos y competirán en basketball, fútbol, natación, volibol y traerían delegación masculina y femenina. La Profesora de Racine pasó esta invitación al profesor Reinaldo Lay, Secretario General de la Asociación Nacional de Profesores y Maestros de Educación Física, para su consideración.

## Gente de DEPORTES



Marcos Wilson

El popular hombre de negocios, Marcos Wilson, se prepara para entrar en una nueva etapa de su vida, como es en la política.

El exartesano, hoy contratista de electricidad y dueño del Club Windsor de la Avenida Nacional, tiene una cita para el jueves 28 de septiembre con sus amigos a las 6:00 de la tarde en su club, para tratar en firme su propósito de aceptar una postulación para concejal por el Distrito capital, ofrecimiento este hecho por el partido al cual pertenece, como es el Laborista Agrario. Marcos Wilson fue uno de los atletas que le dio triunfo a Panamá en competencia internacionales en pista y campo, acudiendo a competencias Bolivarianas en El Ecuador y Venezuela, logrando resonantes éxitos en 100, 200 y 400 metros y en el relevo, donde ganó medalla de oro. Wilson pues va a someterse a una prueba nueva y de seguro que contará con el apoyo de la gran legión de amigos con que cuenta.

## Asegura Ortiz que puede noquear sin sustos a Saldívar

POR BILL EBEL

La otra noche anduve por la sección ruda de Nueva York, por el Harlem, con miras a entrevistar al campeón mundial de peso ligero Carlos Ortiz y a su controversial manager Bill "El Honrado" Daly.

El gimnasio Wiley es un sitio appestoso donde se paga corta renta y está situado en una de las secciones desagradables de la gran ciudad. El olor nos saluda desde dos cuadras antes de llegar. Carlos Ortiz se encuentra boxeando unos días después de su victoria sobre el panameño Ismael Laguna.

Ortiz al igual que otros peleadores, ha subido hasta las 150 libras. rabaja duro para quitarse gramos de encima poder pelear nuevamente en Puerto Rico en contra de Carlos Teo Cruz un buen boxeador dominicano. Una pelea que tendrá por atractivo entre el público.

¿Después de Cruz cuáles son tus planes? le pregunto. "Quiero pelear con el campeón mundial pluma; con Saldívar de México exponiendo mi propia corona" contesta de inmediato.

Ortiz como ustedes saben pue de hablar, hablar, hablar, hablar. Es como un río que ni se detiene y su boca jamás cesa de moverse. "Después de que Saldívar gane a Winstone en México, la pelea natural será contra mí. Creo que podrá traer más dinero que ninguna otra defensa por el peso ligero, haya tenido en el mundo. Hará más billetes que cualquier otro espectáculo que se haya presentado en México."

"Tan sólo espero que Saldívar no me tenga miedo... El y yo sabemos que lo noqueo en cualquier momento, igual que lo hiciera ya con Ultiminio Ramos (en dos ocasiones) Pero esto no debe hacer que Saldívar me tema; además, dicen que es muy valiente pues que lo demuestre! Después de todo él y yo estamos en el negocio para ganar dinero y ¿dónde puede ese estúpido peón (Saldívar) ganar tanto dinero como en una pelea contra mí?"

Nadie podrá jamás tachar a Ortiz de no ser un boxeador que dice lo que siente.

Su manager Bill Daly trató de evitar que siguiera soltando disculpas sobre Vicente Saldívar y México, pero nadie pudo evitarlo... "Si me pagaron una cantidad estúpida por noquear al maleta de Ultiminio ¿cuánto no dará por verme hacer tal cosa a su ídolo Saldívar?"

Algo que olvidó Ortiz es que cuando Kenny Lane se encontraba en su mejor condición le propinó (a Ortiz) una golpiza que lo retiró durante ocho meses de los rings. Y según la opinión de este redactor, Saldívar es dos veces mejor peleador y mejor izquierdista que Kenny Lane pudo jamás ser. Y no es esta solamente mi opinión, sino la de muchos expertos y fanáticos.

El actor John Wayne aficionado al box desde hace muchos años, me dijo cierta tarde: "Ese Saldívar es un pequeño peleador. Yo creo—inclusive—que es mejor que el gran excampeón Freddy Miller."

Cerca se encontraba Bruce Cabot y aquí su criterio: "Saldívar no sólo tiene ponch sino también sabe boxear. ¿Se acuerdan de Chalky Wright? pues Saldívar es de ese calibre y si acaso peleara con Ortiz, le apostaría hasta la camisa al mexicano.

Otros que escogen a Saldívar como el mejor peleador del momento en el mundo libra por libra son Peter Alvarez, el manager y representante internacional de peleadores; Eddie Muller experto del periódico San Francisco Examiner; Caron González gran entrenador cubano que ahora reside en Nueva York; Sam Leitch escritor especializado en boxeo del Sunday Mirror; Peter Wilson otro gran experto del London Daily Mirror; Jack O'Brien el columnista de Broadway que escribe una columna en 600 periódicos.

Jack O'Brien es el yerno del ex promotor Jimmy Johnston y escribió durante muchos años en un importantísimo diario de Buffalo antes de venir a Nueva York.

Aquí lo que opina O'Brien: "Los tres mejores peleadores que he visto en toda mi vida son JOE LOUIS, WILLIE PEP y VICENTE SALDIVAR."

## Pospuesta para el lunes próximo una reunión del beisbol

Para el lunes 3 de octubre, fue pospuesta la reunión que debía celebrar ayer la Federación Nacional de Baseball Aficionado, para proceder a la designación del Comité Organizador del Campeonato Nacional de ese deporte, en su XXV celebración y conmemorativo de las "Bodas de Plata", de estos torneos.

El Presidente de la Federación, Fernando (Nando) Tom, salió el domingo en viaje de inspección a las ligas de Coclé, Veraguas, y Chiriquí, donde permanecerá hasta el fin de semana en curso, para luego reunirse el lunes con la Federación en pleno, a las 7:00 de la noche en las oficinas de Bolarama.



## UNA NUEVA FEDERACION PARA EL DEPORTE

es la de Billar, que en días pasados quedó posesionada de su cargo. En esta vista podemos apreciar los momentos en que el Subdirector del Departamento de Educación Física a la derecha, Profesor Esteban (Pindi) Perdomo, juramentaba al Dr Reginald Douglas, como Presidente de la Federación. Presentes también otros miembros de esta nueva agrupación deportiva que trabajará arduamente por el bien del billar.

# RESULTADOS DE LAS CARRERAS

**SABADO 23**  
**1a. CARRERA**

1—Noctua	H. Hernández
2—Cantaora (x)	J. Tejera
3—Disciplinado	S. Calle
4—Maxime	C. Jimenez
(x) Corrió fuera de apuestas.	
—Ganadora	B.5.40
—Combinada	12.60

**2a. CARRERA**

1—Karnack	J. Tejera
2—B. Prince	G. Milord
3—Face Brunne	H. Hernández
4—Karim	S. Godoy
—Ganador	B.8.40
—Combinada	18.00
—Quiniela	17.00
—Dupleta	20.60

**3a. CARRERA**

1—Monada	L. Flores
2—S. Boy	I. Isaac
3—Lali	R. Arosemena
4—R. Haven	A. Santiago
—Ganadora	B.3.20
—Combinada	11.80
—One Two	13.60

**4a. CARRERA**

1—Brincia	D. Long
2—Estigma	A. Santiago
3—L'Agilon	H. Pitty
4—Alai	C. Jimenez
—Ganadora	B.12.80
—Combinada	20.60

**5a. CARRERA**

1—Golden Rain	J. Góngora
2—M. Julian	C. Rivera
3—Camelia	A. Valdivieso
4—Lara	S. Godoy
—Ganadora	B.10.40
—Combinada	29.80
—One Two	68.20
—Dupleta	198.20

**6a. CARRERA**

1—Joselito II	S. Godoy
2—El Greco	H. Hernández
3—Sisy	B. Pimentel
4—Arenalia	G. Moore
—Ganador	B.3.80
—Combinada	17.00
—One Two	15.80

**7a. CARRERA**

1—Toshiba	P. Carrera
2—Mal Tiempo	J. Tejera
3—Cubetero	M. Jiménez
4—Risward	H. Castillo
—Ganador	10.40
—Combinada	23.00

**8a. CARRERA**

1—Nebulosa	S. Godoy
2—Neptuno	A. Ovalle
3—Granjero	J. Tejera
4—Pelicoya	R. Arosemena
—Ganadora	B.5.40
—Combinada	15.80
—One Two	24.20
—Dupleta	26.60

**9a. CARRERA**

1—Snow Twist (x)	J. Tejera
2—Bubu	G. Sánchez
3—Miloco	D. Barrett
4—Pije	S. Calle
(x) Corrió fuera de las apuestas.	
—Ganador	B.10.40
—Combinada	44.00

**10a. CARRERA**

1—Llamada	R. Arosemena
2—Ch. en Blanco	S. Godoy
3—Beau Geste	J. Tejera
4—Pochquito	E. Aguirre
—Ganadora	B.9.00
—Combinada	16.00
—Dupleta	77.60
—One Two	30.40

**DOMINGO 24**  
**1a. CARRERA**

1—Príncipe	H. Hernández
2—Rauca	E. Aguirre
3—Daquiri	A. Ovalle
4—D Fenow	J. Tejera
—Ganador	B.7.00
—Combinada	25.80

**2a. CARRERA**

1—Temuchin	S. Calle
2—Cauman	S. Calle
3—Diacono	R. Gómez
4—Ivanovich	A. Valdivieso
—Ganador	B.3.40
—Combinada	6.60
—Quiniela	5.60
—Dupleta	13.80

**3a. CARRERA**

1—Silver	H. Hernández
2—Muchi	A. Santiago
3—P. Kousela	R. Arosemena
4—Minerva	B. Pimentel
—Ganador	B.3.80
—Combinada	6.00
—One Two	5.00

**4a. CARRERA**

1—Tiza	D. Barrett
2—Reino Unido	S. Godoy
3—Pitorreo	H. Hernández
4—Día de Reyes	C. Ballesteros
—Ganadora	6.40
—Combinada	10.80

**5a. CARRERA**

1—Mezquinaje	J. Góngora
2—Mascara	D. Barrett
3—Caprichito	S. Aguilar
4—Joaquino	A. Medina
—Ganador	B.5.40
—Combinada	8.60
—One Two	10.60
—Dupleta	17.00

**6a. CARRERA**

1—Graciosa	A. Santiago
2—Artie King	H. Hernández
3—Condesa	P. Carrera
4—Intriga	S. Aguilar
—Ganadora	2.60
—Combinada	6.00
—One Two	8.60

**7a. CARRERA**

1—Altunez	S. Calle
2—Sinótico	C. Jiménez
3—Don Bauchá	A. Santiago
4—Vencedor	J. Arias
—Ganador	B.5.40
—Combinada	13.00

**8a. CARRERA**

1—Antorcha	S. Godoy
2—Entendido	G. Milord
3—Rio Volga	A. Medina
4—Nalgada	L. Flores
—Ganador	B.3.80
—Combinada	11.60
—One Two	21.20
—I	11.00

**9a. CARRERA**

1—Irma Stella	A. Santiago
2—Pimpante	R. Arosemena
3—High Sea	S. Godoy
4—Free Girl	L. Gutiérrez
—Ganadora	B.5.00
—Combinada	14.80

**10a. CARRERA**

1—On Jocker	J. Arias
2—Papion	A. Santiago
3—Chono	S. Godoy
4—El Socio	H. Garibaldo
—Ganador	B.21.80
—Combinada	28.00
—One Two	370.40
—Dupleta	63.00

## Dicen Que...

★ Los hipicos clamando para que al lado del ejemplar que compite en carreras de eliminación o especial, se le indique cuántas ha ganado, y ello serviría de gran ayuda.

★ Desde luego que esto no le conviene a los dueños de caballos, pero el apostador sabrá con ello, o mejor dicho, tendrá una idea del "plomo" que le pueden dar, ya que cuando a un ejemplar le falta una para irse o para subir, es donde está el arreglo, porque nadie quiere ganar.

★ Ms dijeron que Humberto Martucci, tiene esperanzas de que Snow Twist, el mulato tres años, ganador de sus dos únicas carreras fueras de apuestas, le resulte un Erótico.

★ El hermano de Extrañado, un hijo de Snow Cat en Bulla, no ha tenido que ser exigido todavía en sus actuaciones y por lo menos está proporcionándole al Stud JCG, premios para pagarse por sí mismo.

★ De las diez carreras que se corrieron el pasado sábado en el Hipódromo Nacional, mejor conocido como el José Antonio Remón Cantera, seis triunfos fueron para las yeguas y cuatro para los machos.

★ Su segunda derrota en el Campeonato Distritorial de Baloncesto en la Categoría Mayor Masculina, sufrió el equipo José Silvestre, pero aún continúa como líder y con una opción de 99% para clasificar para las finales.

★ A todo vapor viene entrenando Miguel Riasco, nuestro pugil invicto y el mexicano Tórrito Lara, para su combate del viernes en la Arena de Colón, el cual deberá llevar una buena concurrencia a ese coliseo.

★ No será sino hasta la semana próxima cuando se reunirá la Federación Nacional de azeball Aficionado, para designar el Comité Organizador del XXV Campeonato Nacional (Bodas de Plata).

★ Un viaje de inspección del Presidente de la Federación, Nando Tom, por varias provincias obligó a la posposición de la reunión que se había señalado con anterioridad para ayer lunes.

★ Explosivo, claro y sobre entendido, es el comunicado que expidió la Liga Distritorial de Softball de Panamá, donde pone los puntos sobre la mesa en relación con jugadores que militan en otras ligas.

★ La verdad es que este puede ser un serio problema, ya que por lo menos seis jugadores podrían quedar suspendidos y otros convertidos en profesionales, si es verdad que se van a tomar medidas, y ojalá ello no resulte perjudicial para algunos buenos softboleros que hemos visto en algunas nóminas.

# grandes LIGAS

LIGA AMERICANA					LIGA NACIONAL				
Equipos	G	P	PJE	JV	Equipos	G	P	PJE	JV
Minnesota	90	68	.570	—	San Luis	98	59	.624	—
Boston	90	68	.570	—	San Francisco	86	69	.555	11
Chicago	89	68	.567	½	Cincinnati	84	72	.538	13 ¼
Detroit	88	69	.561	1 ½	Chicago	84	73	.535	14
California	81	74	.523	7 ½	Filadelfia	80	75	.518	17
Baltimore	74	84	.468	16	Pittsburgh	78	79	.499	20
Cleveland	73	85	.462	17	Atlanta	76	80	.487	21 ¼
Washington	72	85	.459	17 ½	Los Angeles	70	86	.447	27 ¼
Nueva York	68	89	.433	21 ½	Houston	66	91	.412	32
Kansas City	60	95	.387	28 ½	Nueva York	59	97	.378	38 ¼

## JUEGOS PARA HOY

Cleveland en Boston	San Luis en Chicago
California en Minnesota	Atlanta en Cincinnati (N)
Chicago en Kansas City (N)	Filadelfia en Houston (N)
Washington en Baltimore (N)	Pittsburgh en Los Angeles (N)
Detroit en Nueva York (N)	Nueva York en San Francisco (N)

## —RESULTADOS DE AYER—

California . . . . . 9	Nueva York . . . . . 1
Minnesota . . . . . 2	San Francisco . . . . . 2
Washington . . . . . 2	
Baltimore . . . . . 3	(10 episodios)
Detroit . . . . . 6	
Nueva York . . . . . 2	

No pida  
Whisky Vagamente  
pida HAIG muy Claramente.




**Distribuidores:**  
**CYRCA, S. A.**  
Edificio Cynos  
MAYORISTAS EN VINOS Y LICORES  
Teléfono 5-3960

DEPORTES

SEÑOR CONDUCTOR: Tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!

# Para diciembre quieren con C. Rica intercambio deportivo

- El Profesor Cristóbal (Colocolo) Guerrero escribe desde San José de Costa Rica a la profesora Delmira Pierce de Racine para traer en la primera quincena de diciembre delegación de basketball, volibol, natación y fútbol sin costo alguno para nuestro país. La solicitud se encuentra en estudio.

Intercambio deportivo intercolegial, han solicitado entre Costa Rica y Panamá, y nota en ese sentido recibió la Directora del Departamento de Educación Física de aquí, Delmira Pierce de Racine, enviada desde San José por el Profesor Cristóbal (Colocolo) Guerrero, muy conocido en nuestro medio, por ser panameño y entrenador de basketball por varios años en este país.

Los estudiantes "tics", con-

templán llegar al país a celebrar serie de juegos en la primera quincena del mes de diciembre, y sufragarán todos sus gastos y competirán en basketball, fútbol, natación, volibol y traerían delegación masculina y femenina. La Profesora de Racine pasó esta invitación al profesor Reinaldo Lay, Secretario General de la Asociación Nacional de Profesores y Maestros de Educación Física, para su consideración.

## Gente de DEPORTES



Marcos Wilson

El popular hombre de negocios, Marcos Wilson, se prepara para entrar en una nueva etapa de su vida, como es en la política.

El exartesano, hoy contratista de electricidad y dueño del Club Windsor de la Avenida Nacional, tiene una cita para el jueves 28 de septiembre con sus amigos a las 6:00 de la tarde en su club, para tratar en firme su propósito de aceptar una postulación para concejál por el Distrito capital, ofrecimiento este hecho por el partido al cual pertenece, como es el Laborista Agrario. Marcos Wilson fue uno de los atletas que le dio triunfo a Panamá en competencia internacionales en pista y campo, acudiendo a competencias Bolivarianas en El Ecuador y Venezuela, logrando resonantes éxitos en 100, 200 y 400 metros y en el relevo, donde ganó medalla de oro. Wilson pues va a someterse a una prueba nueva y de seguro que contará con el apoyo de la gran legión de amigos con que cuenta.

## Asegura Ortiz que puede noquear sin sustos a Saldívar

POR BILL EBEL

La otra noche anduve por la sección ruda de Nueva York, por el Harlem, con miras a entrevistar al campeón mundial de peso ligero Carlos Ortiz y a su controversial manager Bill "El Honrado" Daly.

El gimnasio Wiley es un sitio apuesto donde se paga corta renta y está situado en una de las secciones desagradables de la gran ciudad. El olor nos saludó desde dos cuadras antes de llegar. Carlos Ortiz se encuentra boxeando unos días después de su victoria sobre el panameño Ismael Laguna.

Ortiz al igual que otros peleadores, ha subido hasta las 150 libras. rabaja duro para quitarse gramos de encima poder pelear nuevamente en Puerto Rico en contra de Carlos Teo Cruz un buen boxeador dominicano. Una pelea que tendrá por atractivo entre el público.

¿Después de Cruz cuáles son tus planes? le pregunto.

"Quiero pelear con el campeón mundial pluma; con Saldívar de México exponiendo mi propia corona" contesta de inmediato.

Ortiz como ustedes saben puede hablar, hablar, hablar, hablar. Es como un río que ni se detiene y su boca jamás cesa de moverse. "Después de que Saldívar gane a Winstone en México, la pelea natural será contra mí. Creo que podrá traer más dinero que ninguna otra defensa por el peso ligero, haya tenido en el mundo. Hará más billetes que cualquier otro espectáculo que se haya presentado en México."

"Tan sólo espero que Saldívar no me tenga miedo... El y yo sabemos que lo noqueo en cualquier momento, igual que lo hiciera ya con Ultimínio Ramos (en dos ocasiones) Pero esto no debe hacer que Saldívar me tema; además, dicen que es muy valiente pues que lo demuestre! Después de todo él y yo estamos en el negocio para ganar dinero y ¿dónde puede ese estúpido peón (Saldívar) ganar tanto dinero como en una pelea contra mí?"

Nadie podrá jamás tachar a Ortiz de no ser un boxeador que dice lo que siente.

Su manager Bill Daly trató de evitar que siguiera soltando discrepancias sobre Vicente Saldívar y México, pero nadie pudo evitarlo... "Si me pagaron una cantidad estúpida por noquear al maleta de Ultimínio ¿cuánto no dará por verme hacer tal cosa a su ídolo Saldívar?"

Algo que olvidó Ortiz es que cuando Kenny Lane se encontraba en su mejor condición le propinó (a Ortiz) una golpiza que lo retiró durante ocho meses de los rings. Y según la opinión de este redactor, Saldívar es dos veces mejor peleador y mejor izquierdista que Kenny Lane pudo jamás ser. Y no es esta solamente mi opinión, sino la de muchos expertos y fanáticos.

El actor John Wayne aficionado al box desde hace muchos años, me dijo cierta tarde: "Ese Saldívar es un pequeño peleador. Yo creo—inclusive—que es mejor que el gran excampeón Freddy Miller."

Cerca se encontraba Bruce Cabot y aquí su criterio: "Saldívar no sólo tiene ponch sino también sabe boxear. ¿Se acuerdan de Chalky Wright? pues Saldívar es de ese calibre y si acaso peleara con Ortiz, le apostaría hasta la camisa al mexicano."

Otros que escogen a Saldívar como el mejor peleador del momento en el mundo libra por libra son Peter Alvarez, el manager y representante internacional de peleadores; Eddie Muller experto del periódico San Francisco Examiner; Caron González gran entrenador cubano que ahora reside en Nueva York; Sam Leitch escritor especializado en boxeo del Sunday Mirror; Peter Wilson otro gran experto del London Daily Mirror; Jack O'Brien el columnista de Broadway que escribe una columna en 600 periódicos.

Jack O'Brien es el yerno del expromotor Jimmy Johnston y escribió durante muchos años en un importantísimo diario de Buffalo antes de venir a Nueva York.

Aquí lo que opina O'Brien: "Los tres mejores peleadores que he visto en toda mi vida son JOE LOUIS, WILLIE PEP y VICENTE SALDIVAR."

## Pospuesta para el lunes próximo una reunión del beisbol

Para el lunes 8 de octubre, fue pospuesta la reunión que debía celebrar ayer la Federación Nacional de Baseball Aficionado, para proceder a la designación del Comité Organizador del Campeonato Nacional de ese deporte, en su XXV celebración y conmemorativo de las "Bodas de Plata", de estos torneos.

El Presidente de la Federación, Fernando (Nando) Tom, salió el domingo en viaje de inspección a las ligas de Cocle, Veraguas, y Chiriquí, donde permanecerá hasta el fin de semana en curso, para luego reunirse el lunes con la Federación en pleno, a las 7:00 de la noche en las oficinas de Bolerama.



## UNA NUEVA FEDERACION PARA EL DEPORTE

es la de Billar, que en días pasados quedó posesionada de su cargo. En esta vista podemos apreciar los momentos en que el Subdirector del Departamento de Educación Física a la derecha, Profesor Esteban (Pindi) Perdomo, juramentaba al Dr Reginald Douglas, como Presidente de la Federación. Presentes también otros miembros de esta nueva agrupación deportiva que trabajará arduamente por el bien del billar.

# RESULTADOS DE LAS CARRERAS

SABADO 23		DOMINGO 24	
<b>1a. CARRERA</b>		<b>1a. CARRERA</b>	
1—Noctua	H. Hernández	1—Príncipe	H. Hernández
2—Cantaora (x)	J. Tejera	2—Kauca	E. Aguirre
3—Disciplinado	S. Calle	3—Daquiri	A. Ovalle
4—Maxime	C. Jiménez	4—D Fenow	J. Tejera
(x) Corrió fuera de apuestas.		—Ganador	B.7.00
—Ganadora	B.5.40	—Combinada	25.80
—Combinada	12.60		
<b>2a. CARRERA</b>		<b>2a. CARRERA</b>	
1—Karnack	J. Tejera	1—Temuchin	S. Calle
2—B. Prince	G. Milord	2—Caíman	S. Calle
3—Face Brunne	H. Hernández	3—Diácono	R. Gómez
4—Karim	S. Godoy	4—Ivanovich	A. Valdivieso
—Ganador	B.8.40	—Ganador	B.3.40
—Combinada	18.00	—Combinada	6.60
—Quiniela	17.00	—Quiniela	5.60
—Dupleta	20.60	—Dupleta	13.80
<b>3a. CARRERA</b>		<b>3a. CARRERA</b>	
1—Monada	L. Flores	1—Silver	H. Hernández
2—S. Boy	I. Isaac	2—Muchi	A. Santiago
3—Lali	R. Arosemena	3—P. Kousela	R. Arosemena
4—R. Haven	A. Santiago	4—Minerva	B. Pimentel
—Ganadora	B.3.20	—Ganador	B.3.80
—Combinada	11.80	—Combinada	6.00
—One Two	13.60	—One Two	5.00
<b>4a. CARRERA</b>		<b>4a. CARRERA</b>	
1—Brincia	D. Long	1—Tiza	D. Barrett
2—Estigma	A. Santiago	2—Reino Unido	S. Godoy
3—L'Aiglon	H. Pitty	3—Pitorreo	H. Hernández
4—Alai	C. Jiménez	4—Día de Reyes	C. Ballesteros
—Ganadora	B.12.80	—Ganadora	6.40
—Combinada	20.60	—Combinada	10.80
<b>5a. CARRERA</b>		<b>5a. CARRERA</b>	
1—Golden Rain	J. Góngora	1—Mezquinaje	J. Góngora
2—M. Julian	C. Rivera	2—Mascara	D. Barrett
3—Camelia	A. Valdivieso	3—Caprichito	S. Aguilar
4—Lara	S. Godoy	4—Joaquino	A. Medina
—Ganadora	B.10.40	—Ganador	B.5.40
—Combinada	29.80	—Combinada	8.60
—One Two	68.20	—One Two	10.60
—Dupleta	198.20	—Dupleta	17.00
<b>6a. CARRERA</b>		<b>6a. CARRERA</b>	
1—Joselito II	S. Godoy	1—Graciosa	A. Santiago
2—El Greco	H. Hernández	2—Artic King	H. Hernández
3—Sisy	B. Pimentel	3—Condesa	P. Carrera
4—Arenalia	G. Moore	4—Intriga	S. Aguilar
—Ganador	B.3.80	—Ganadora	2.60
—Combinada	17.00	—Combinada	6.00
—One Two	15.80	—One Two	8.60
<b>7a. CARRERA</b>		<b>7a. CARRERA</b>	
1—Toshiba	P. Carrera	1—Altunez	S. Calle
2—Mal Tiempo	J. Tejera	2—Sinótico	C. Jiménez
3—Cubetero	M. Jiménez	3—Don Baucha	A. Santiago
4—Risward	H. Castillo	4—Vencedor	J. Arias
—Ganador	10.40	—Ganador	B.5.40
—Combinada	23.00	—Combinada	13.00
<b>8a. CARRERA</b>		<b>8a. CARRERA</b>	
1—Nebulosa	S. Godoy	1—Antorcha	S. Godoy
2—Neptuno	A. Ovalle	2—Entendido	G. Milord
3—Granjero	J. Tejera	3—Río Volga	A. Medina
4—Pelicoya	R. Arosemena	4—Nalgada	L. Flores
—Ganadora	B.5.40	—Ganador	B.3.80
—Combinada	15.80	—Combinada	11.60
—One Two	24.20	—One Two	21.20
—Dupleta	26.60	—One Two	11.00
<b>9a. CARRERA</b>		<b>9a. CARRERA</b>	
1—Snow Twist (x)	J. Tejera	1—Irma Stella	A. Santiago
2—Bubu	G. Sánchez	2—Pimpante	R. Arosemena
3—Miloco	D. Barrett	3—High Sea	S. Godoy
4—Pije	S. Calle	4—Free Girl	L. Gutiérrez
(x) Corrió fuera de las apuestas.		—Ganadora	B.5.00
—Ganador	B.10.40	—Combinada	14.80
—Combinada	44.00		
<b>10a. CARRERA</b>		<b>10a. CARRERA</b>	
1—Llamada	R. Arosemena	1—On Jocker	J. Arias
2—Ch. en Blanco	S. Godoy	2—Papion	A. Santiago
3—Beau Geste	J. Tejera	3—Chono	S. Godoy
4—Pochoquito	E. Aguirre	4—El Socio	H. Garibaldo
—Ganadora	B.9.00	—Ganador	B.21.80
—Combinada	16.00	—Combinada	28.00
—Dupleta	77.60	—One Two	370.40
—One Two	30.40	—Dupleta	63.00

## Dicen Que...

★ Los hipicos clamando para que al lado del ejemplar que compite en carreras de eliminación o especial, se le indique cuántas ha ganado, y ello serviría de gran ayuda.

★ Desde luego que esto no le conviene a los dueños de caballos, pero el apostador sabrá con ello, o mejor dicho, tendrá una idea del "plomo" que le pueden dar, ya que cuando a un ejemplar le falta una para irse o para subir, es donde está el arreglo, porque nadie quiere ganar.

★ Ms dijeron que Humberto Martucci, tiene esperanzas de que Snow Twist, el mulato tres años, ganador de sus dos únicas carreras fueras de apuestas, le resulte un Erótico.

★ El hermano de Extrañado, un hijo de Snow Cat en Bulla, no ha tenido que ser exigido todavía en sus actuaciones y por lo menos está proporcionándole al Stud JCG, premios para pagarse por sí mismo.

★ De las diez carreras que se corrieron el pasado sábado en el Hipódromo Nacional, mejor conocido como el José Antonio Remón Cantera, seis triunfos fueron para las yeguas y cuatro para los machos.

★ Su segunda derrota en el Campeonato Distritorial de Baloncesto en la Categoría Mayor Masculina, sufrió el equipo José Silvestre, pero aún continúa como líder y con una opción de 99½ para clasificar para las finales.

★ A todo vapor viene entrando Miguel Riasco, nuestro pugil invicto y el mexicano Torito Lara, para su combate del viernes en la Arena de Colón, el cual deberá llevar una buena concurrencia a ese coliseo.

★ No será sino hasta la semana próxima cuando se reunirá la Federación Nacional de azeball Aficionado, para designar el Comité Organizador del XXV Campeonato Nacional (Bodas de Plata).

★ Un viaje de inspección del Presidente de la Federación, Nando Tom, por varias provincias obligó a la posposición de la reunión que se había señalado con anterioridad para ayer lunes.

★ Explosivo, claro y sobre entendido, es el comunicado que expidió la Liga Distritorial de Softball de Panamá, donde pone los puntos sobre la mesa en relación con jugadores que militan en otras ligas.

★ La verdad es que este puede ser un serio problema, ya que por lo menos seis jugadores podrían quedar suspendidos y otros convertidos en profesionales, si es verdad que se van a tomar medidas, y ojalá ello no resulte perjudicial para algunos buenos softboleros que hemos visto en algunas nóminas.

# grandes LIGAS

LIGA AMERICANA				LIGA NACIONAL			
Equipos	G	P	PJE JV	Equipos	G	P	PJE JV
Minnesota	90	68	.570	San Luis	98	59	.624
Boston	90	68	.570	San Francisco	86	69	.555 11
Chicago	89	68	.567 ½	Cincinnati	84	72	.538 13 ½
Detroit	88	69	.561 1 ½	Chicago	84	73	.535 14
California	81	74	.523 7 ½	Filadelfia	80	75	.518 17
Baltimore	74	84	.468 16	Pittsburgh	78	79	.499 20
Cleveland	73	85	.462 17	Atlanta	76	80	.487 21 ½
Washington	72	85	.459 17 ½	Los Angeles	70	86	.447 27 ½
Nueva York	68	89	.433 21 ½	Houston	66	91	.412 32
Kansas City	60	95	.387 28 ½	Nueva York	59	97	.378 38 ½

## JUEGOS PARA HOY

Cleveland en Boston	San Luis en Chicago
California en Minnesota	Atlanta en Cincinnati (N)
Chicago en Kansas City (N)	Filadelfia en Houston (N)
Washington en Baltimore (N)	Pittsburgh en Los Angeles (N)
Detroit en Nueva York (N)	Nueva York en San Francisco (N)

## —RESULTADOS DE AYER—

California .....	2	Nueva York .....	1
Minnesota .....	2	San Francisco .....	2
Washington .....	2		(10 episodios)
Baltimore .....	3		
Detroit .....	0		
Nueva York .....	2		

**No pida**  
**Whisky Vagamente**  
**pidá HAIG muy Claramente**



**Haig**  
SCOTCH WHISKY



Distribuidores:  
**CYRCA, S. A.**  
 Edificio Cynros  
**MAYORISTAS EN VINOS Y LICORES**  
 Teléfono 5-3960

**DEPORTES**

SEÑOR CONDUCTOR: Tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!

# Por empatar el mando juegan Chorrera y Colón en el fútbol

## El soft Distritorial advierte

La Liga Distritorial, ha expedido un comunicado que expresa claramente la advertencia a los jugadores que militan en las ligas afiliadas a ella, su obligación de cumplir con los reglamentos que PROHIBEN taxativamente militar en liga no afiliada a la Distritorial, como liga matriz.

Este comunicado que es claro, advierte además la prohibición de alternar con profesionales, ya que ello podría ocasionar la pérdida del status de aficionado. Se tiene entendido que este comunicado tiene relación con una gran cantidad de jugadores que aparecen en nóminas de la Liga recién inaugurada, bajo el nombre de "Chico Stable".

El comunicado en mención dice textualmente lo siguiente:

### COMUNICADO:

La Liga Distritorial Mayor de Bola Suave de acuerdo con los artículos 24 (Los representantes de las Ligas Afiliadas cooperarán en toda forma posible para obtener un buen comportamiento de los jugadores... y 27-A (Cumplir y hacer cumplir los Estatutos, Decisiones, Acuerdos, etc), solicita a las directivas de las Ligas afiliadas recordar a los representantes, directores y jugadores el contenido de los Artículos 51 y 33 del Capítulo XI (Disposiciones Generales) de la Liga Distritorial.

Art. 51: Todos los jugadores de las Ligas Afiliadas como del Campeonato Distritorial están considerados como de categoría mayor y

no podrán intervenir en ninguna liga que no esté afiliada, a excepción de los jugadores de las Ligas Internas que soliciten permiso a la Liga Distritorial acompañada de una carta de trabajo de la empresa a la cual pertenece.

Art. 53: Ningún jugador de las Ligas Afiliadas podrá abandonar su Liga sin el permiso de la directiva de estas ligas. En caso de reclamación el jugador expondrá su caso ante la Liga Distritorial. Asimismo solicitamos sea informado a los jugadores abstenerse de participar conjuntamente con jugadores profesionales debido a que pueden ser declarados como tales por la Federación Nacional.

Esta última medida se debe a que el deporte del Softball ha sido aceptado como deporte olímpico y ya la Federación Panameña de Soft ha hecho petición formal de reconocimiento al CNO, petición que puede ser acogida en cualquier momento.

Informaciones adicionales que en la actualidad estamos afiliados a la Amateur Softball Association y esta corporación dirige el soft ball mundial, además supervigiló el reciente Campeonato Centro Americano celebrado en Puerto Rico, donde nuestro país ocupó el tercer lugar.

La Directiva

NOTA: El Artículo 51 quedó reformado y aprobado en la sesión celebrada el 29 de marzo de 1967 según consta en el acta.

● Se enfrentarán en el campeonato "Superior" esta noche en el Estadio Olímpico. Cualquiera de los dos que salga adelante, empatará en el mando a la Unión Española y Atlético San Francisco que tiene triunfo y empate en el liderato del campeonato.

### LIGA DE FUTBOL SUPERIOR ESTADO DE LOS EQUIPOS

	J	G	E	P	PTS.
Unión Española (P) .....	2	1	1	0	3
Atlético S. Fco. (P) .....	2	1	1	0	3
Atlético Colón (C) .....	2	0	1	1	1
La Competencia (CH) .....	2	0	1	1	1

### JUEGO DE ESTA NOCHE

Atlético Colón vs. La Competencia  
7 30 p.m. — Estadio Olímpico

Atlético Colón y La Competencia de La Chorrera, buscan esta noche entrar a la columna de ganadores del campeonato de fútbol de la categoría "Superior", cuando se enfrenten en la grama del Estadio Olímpico.

Los colonenses tiene una derrota ante el San Francisco, pero empataron con el Unión Española, mientras que los chorreranos, tiene derrota ante la Unión y un empate con el Atlético San

Francisco.

El ganador de esta noche, producirá un triple empate con la Unión Española y Atlético San Francisco, que tiene un triunfo y un empate cada uno en el campeonato.

El jueves continúa el torneo con el partido entre Unión Española y el Atlético San Francisco, juego este que será por el primer puesto del campeonato.

## Hoy martes tiene reunión la Distritorial de Pesas Hay competencias el 1o.

Chacón Plata, presidente de la Liga Distritorial de Levantamiento de Pesas, cita a los demás miembros señores: Federico Avila, Jorge Calama y Raúl Saldarriaga, a la sesión de hoy martes 26 de los corrientes.

La liga acordó celebrar el

campeonato de la clase A "Novatos, el domingo primero de octubre. Habrá premios. También cita a la reunión a los atletas Ildefonso Lee, Guillermo Boyd, Israel Martínez, Henry Phillips y al director Omar Revello.

## El próximo 14 es el tenis I.L.

## Maduro en Colón

El Torneo de Doble Eliminatoria del Area Atlántica empezará el sábado, 14 de octubre y el Sr. I. L. Maduro Jr. de la Zona Libre será el patrocinador del Torneo de este año.

El torneo incluirá las siguientes competencias:

- 1.—Eliminatoria Doble
  - a—Solo para hombres
  - b—Doble para hombres.
- 2.—Eliminatoria Singulares
  - a—Solo para mujeres
  - b—doble Mixtos.

Inscripciones empezarán el martes 26 de los corrientes y se cierra el domingo 8 de Octubre. La matrícula será de \$2.50 por persona por cada evento. Los formularios de inscripción se puede obtener en la Y.M.C.A. de Cristóbal, también se puede obtener de los miembros de Comité del torneo.

Sr. Joseph Noia, Director Ejecutivo de la Y.M.C.A. en Cristóbal es nombrado como presidente del comité de este Torneo.

También George Gercich, los Señores Stanley Loney, Carlton Taft, Huntley Dunn, Tent, Darrell Page, Roger Graves y Juan Fernández. Sra. Joan Harris del P. A. Dr. Calvo y Mayor Valtra.

El Comité ha planeado una reunión para el martes 26 de septiembre en la cual nombrarán al director del Torneo a igual que los representantes locales que han de asistir al Torneo. Todos estos torneos son Abiertos.

Este Torneo será uno de los mejores que se verá en el Istmo y todos los entusiastas están invitados a participar.

Para mejor informe llame al Sr. Noia en la Y.M.C.A. de Cristóbal Teléfono: Cristóbal 2163 ó 2164.



## CUIDADO CON ESTOS SEÑORES

que son los árbitros que tienen a su cargo la dirección de los juegos del campeonato de fútbol de Veteranos. En la vista, de izquierda a derecha, Lasso, Bañiche Morán, Eddie Márquez y Arosemena. Todos estos señores son de larga trayectoria y de experiencia internacional.

## Phillips mejoró su marca de pesas

Henry Phillips, el rompe records de los pesistas nacionales y miembro prominente del Instituto de Gimnasia y Deportes, realizó una hazaña recientemente al levantar las 306 libras en el Press Militar, rompiendo su propia marca por seis libras.

Phillips se perfila como una verdadera promesa para los juegos deportivos del 70.

# EN SUS FECHAS FINALES LA CLASIFICACION DEL BASKET

● Es la de la segunda categoría masculina de la Liga Distritorial de Panamá, en la cual hay clasificados tres equipos de los grupos "A, B y C" y ocho siguen luchando por las otras tres posiciones restantes para ir a la serie final por el título de campeón de la temporada del año en curso. Los juegos son en el Gimnasio "Neco de la Guardia" desde las 6.00 de la tarde de hoy.

Basketball Distritorial		Cerveza Atlas	
Liga de Panamá 2da. Categoría.		Malta Vigor	
Estado de los Equipos		Dep. Gordon	
GRUPO A		Parque Urraca	
Seguro Social	6 0	DCA	1 4
IVU	4 1	Antón	0 4
Farmacia Popular	4 2		
Luis Chen	2 3		
Fermin Chang	1 4		
Plaza Bolívar	1 4		
Renta 11	0 4		
GRUPO B		Fermin Chang vs Plaza Bolívar	
Chorrillo	5 1	6:00 p.m. - Grupo A	
Ab. Universal	4 2	DCA vs Antón	
Kativo	4 2	Grupo C	
Mauricio	3 3	Parque Urraca vs Universidad	
Lotería Nacional	3 3	Grupo C	
Rayamore	1 5		
San Francisco (Retirado)	1 5		
GRUPO C		La disputa por lograr el derecho de clasificar para la serie final por el título de campeón de basketball menor, continúa esta noche en el coliseo de la Avenida A, con tres juegos.	
Kist	5 0		
Universidad Nacional	2 1		

Tenemos que en el grupo A, clasificado el Seguro Soc.al, y la cosa no parece problemática, ya que el IVU, con marca de 4-1 y teniendo un juego pendiente con Renta 11, que no ha ganado uno, parece ser el otro que irá a las finales pero una derrota el jueves, podría darle nueva vida a la Farmacia Popular. En este grupo juegan hoy, Fermin Chang y Plaza Bolívar, que nada tiene que hacer con los de arriba. En el grupo B, por su parte Chorrillo está clasificado y le corresponderá decidir su clasificación en juego extra a Abastecedora Universal y Kativo, que están empatados en el segundo lugar. Esta noche en ese grupo no hay juego, mientras que en el Grupo C, que es donde está la complicación, ya está clasificado el Kist y hay por lo menos cuatro luchando por la otra posición. Hoy juegan, DCA y Antón, teniendo opción solo matemática, pero muy remota y en el otro partido se miden Parque Urraca y Universidad Nacional, los primeros siempre en la lucha y los otros con tres juegos pendientes tienen que ganar para seguir en su opción. Cerveza Atlas, Malta Vigor y Gordón, son otros aspirantes, faltándole a los dos primeros dos partidos y los otros, ya terminaron sus compromisos. El Univeresidad Nacional contra Kist jueves juegan, Renta 11 y IVU, y Cerveza Atlas frente al Malta Vigor, mientras que el calendario regular termina el viernes con los juegos entre Antón vs Kist, Atlas contra Universidad Nacional y el DCA ante el Malta Vigor.

**El jinete Juan C. Padilla pide oportunidad para él montar en el "Hiporremón"**



JUAN CARLOS PADILLA se queja de injusticias.

El jinete Juan Carlos Padilla, él que es panameño se le cierran las puertas. Padilla informa que ha hablado con la Comisión, Gerente del Hipódromo, Instructores de jinetes y otros funcionarios y se le han puesto toda clase de impedimentos sin base alguna, llegándose hasta exigir el peso de 104 libras, el cual lo hizo, se le exigió examen del Psiquiatra, y se sometió a tal examen por parte del Dr. Kaled, y tampoco se le extendió su licencia. Padilla, apela a las otras autoridades, a las cuales no se le permite acceso, para que intervengan en su caso, ya que ese es su medio de vida.

## DEPORTES



### EL AGENCIAS DE SEDAS

Agencias de Sedas fue el equipo que logró clasificarse en el subcampeonato de la Liga de Softbol de Veteranos de Panamá, que recientemente, en un lucido acto, hizo entrega de sus premios, a equipos y jugadores. Sedas, el trofeo como subcampeón, haciendo la entrega, Papito Castillo, tesorero de la liga.

### Basketball Distritorial en Veraguas el próximo sábado

Por: ROJOMESA  
Torneo Distritorial de Basketball se ha de iniciar en la ciudad de Santiago de Veraguas, el próximo sábado, con cuatro equipos que han de representar a los principales barrios de el distrito urraqueño. El certamen se ha de escenificar en las canchas de la Normal de Santiago de Veraguas, y en el mismo competirán los equipos Don Bosco, Primavera, Chorrillo y Altos de Alfaro que llevará el nombre de Urraca. Agustín Díaz, alto dirigente nacional de este deporte será quien hará el lanzamiento de honor en el juego inicial. Díaz quien es secretario del C.O.P. es uno de los pilares más fuertes que ha tenido este deporte en la Provincia del valoroso Urraca.

# CLASIFICADOS

## AUTOMOVILES

**SU ESTACION  
SEARS**  
CARRETERA TRANSISTMICA  
**LE REGALA EL  
Diario "LA HORA"**  
TODOS LOS DIAS

**En los libros esta  
el secreto del exito**

**SE VENDE** — Automóvil Buick 1963. Cuatro puertas, power steering, power brakes, radio y llantas blancas. Llamar 61 0316. oficina y 61-0362 residencia.

**SE VENDE** — Valiant 1967. Todas las extras, 8.000 millas. Tel. 2-6349. (Ancón). Calle Venado 0423-B.

**SE VENDE** — Ford Fairlane 1961. 6 cilindros, cambios standard, 4 puertas, asegurado, placa paga, B.885.00. Tel. 22-1084.

**SE VENDE** — Mustang 1966. Automático, llantas blancas, copas de lujo, radio, perfectas condiciones, color aqua, B.2,600.00. Horas de oficina 3-0030, otras 3-6975.

**SE VENDE** — Carro Ford Zephyr 1965. Cuatro puertas, manejo automático, en buenas condiciones. Precio de ganga B.1,000.00. Tel. 3-3413 horas de oficina 3-4501 después de 6 p.m.

**SE VENDE** — Mercedes Benz 1966. 230S. Como nuevo, magnífica oportunidad, no paga impuestos, B.3,000. Tel. 3-1112 de 9 a 12:30, de 7 p.m. en adelante 3919.

**SE VENDE** — Thunderbird 1961. Blanco, aire acondicionado, "power steering and brakes, ventanillas eléctricas, 46,000 millas, excelentes condiciones. Teléfono 86-7138.

**SE VENDE** — MGB 1964. Condición excelente, poco millaje, B.1,100.00. Impuesto pago. Tel. 3-1295, Sr. Dean.

**SE VENDE** — Chrysler New Yorker 1966. Aire acondicionado, con todas extras, 11,000 millas. Tel. Coco Solo 506.

**SE VENDE** — Comet, 1965, standard Sedan, Stereo Phillips varios, mejor oferta. Tel. 3-1374.

**SE VENDE** — Dodge Coronet 500, 1966, con todas sus extras, camioneta Taunus, 1966. Teléfonos 3-9618 - 3-4566 - 3-0579. — Verías Estación Moderna en Calle 50 y Aquilino de la Guardia.

**SE VENDE** — 1967 Chevrolet Impala Sport Sedan. Completamente equipado, aire acondicionado, 5,000 millas, 6 meses de uso, B.3,350.00. 5271-B Morrison St., Diablo.

**SE VENDE** — 1967 V.W. 1500 cc. 700 millas, pequeños derechos pagados. Tel. 2-3341 Balboa.

## LOTES

**SE VENDE** — Casa toda concreto, esquinera, Calle 8a. Parque Lefevre, cerca la Iglesia. Cinco apartamentos de dos recámaras. Produce: B.400.00 mensuales. Precio: B.35,000.00. Hipoteca B.7,000.00 en Seguro Social que comprador puede asumir. Oferta razonable será atendida. Tel. 61-4324.

**SE VENDE** — Casa toda concreto, tres plantas altas en Ave. Central. Produce: B.1,400.00 mensuales. Precio: B.125,000.00. Teléfono 61-4324.

**SE VENDE** — Casa concreto, cerca Clínica San Fernando, 24 apartamentos de una recámara, 12 en planta baja y 12 planta alta. Produce B.1,200.00 mensuales. Precio: B.85,000.00. Hipoteca de B.23,000.00. Caja Ahorros que comprador puede asumir. Tel. 6-4324.

**SE VENDE**: Chevy I Nova-1964, Seis Cilindros, Cuatro Puertas, tapicería de vinyl. Poco uso y bien cuidado. Posible financiamiento. Calle 36 No. 15, rente Ministerio de Hacienda. Tel. 5-4343. Por B/1,500.00.

## LOTES

**LOTES COMERCIALES**  
Lote con preciosas vistas tal G Club, detrás del SAS, ideal para edificio grande de apartamentos. 1200 metros a B.16.00

**SE VENDE** — En El Valle, de terreno de 2.100 m2 en el sector más exclusivo, 30 metros frente, todo plano. B.1.50 el m2. Infórmese Tel. 3-2428.

**AGENCIAS GUARDIA**  
Teléfono 22-2275

**SE VENDE:**  
**LOTES RESIDENCIALES**  
Lote pequeño de 600 metros lindero con vista al Aeropuerto Patilla con 21,50 de frente. Precio B.15.00.

Lote en la Calle 7a. Coco del N 900 metros a B.15.00 ideal para una elegante residencia. — rios lotes residenciales en Carmen a B.17.00.

**SE VENDE** — Amplio chales: recámaras, 700 M2, Parque Lefevre. B.16.000. Informes Corporación de Negocios, S. A. T 5-0232 — 5-0361.

**SE VENDE** — En la nueva y moderna Urbanización El Caribe y frente al parque, excelente lote residencial de 850.00 m2. Tel. 5-0190.

**SE VENDE** — Bonito lote esquinero, Parque Lefevre 543 m2. B.3,400.00. Informes Corporación de Negocios, S. A. Tels. 5-0232 - 5-0361.

# LA HORA

CON MAS NOTICIAS NACIONALES

NADIE COMO NOSOTROS PARA HABLAR CON EL PUEBLO DE PANAMA

ANUNCIE EN EL DIARIO DIFERENTE

MANTEQUILLA



MARIPOSA

SI UNA DIETA SANA  
QUIERE TENER  
Y DE UN SABOR EXQUISITO  
QUIERE GOZAR  
MANTEQUILLA  
MARIPOSA  
DEBE COMER

DE PURA LECHE DE VACAS DE NUEVA ZELANDIA GARANTIZADA PARA EL CONSUMO MUNDIAL.

LOS DOCTORES

Ricardo A. Farrugia

Y

Salvador O. Bravo

OFRECEN

SUS SERVICIOS EN SU

**CONSULTORIO  
VETERINARIO**

**CLINICA — CIRUGIA**

VIA ARGENTINA - EL CANGREJO  
(EDIFICIO AURORA)

TELEFONO

3-5919

PANAMA

CONSULTAS

LUNES A SABADO

2:30 p.m. a 7:00 p.m.





Directores de la Compañía Panameña de Finanzas, S. A. y el Banco General asistieron a la colocación de la primera piedra de la nueva Urbanización Panaca que se construirá en Villa Cáceres y Altos de Betania. En esta vista los Directores de ambas empresas durante la ceremonia de colocación de la primera piedra de las 75 viviendas que se levantarán en dicha urbanización, acompañados del expresidente de la República, don Ricardo Adolfo de la Guardia.

# Llega a los 21 años el Orfeón R. Zozaya

El Orfeón Ricardo Zozaya que tantos lauros ha cosechado por sus actuaciones cumple 21 años de existencia el 27 del presente mes.

Bajo la dirección del Profesor Luis Vergara ofrecerá con motivo de su 21o. aniversario, un gran concierto en el auditorio del Colegio Javier a las 8 de la noche el que está dedicado al Ministro de Educación, Lic. Carlos Sucre C. y su culta esposa doña Yolanda C. de Sucre.

Del Orfeón Ricardo Zozaya nació hace 16 años el Conjunto Típico que ha sido dirigido por la consagrada folklorista Prof. Petita Escobar, más tarde, hace exactamente cuatro años realizó su primera presentación el Conjunto Ritmos de Panamá, tal vez el mejor en su género, que ha enaltecido la Patria presentando con gran emoción y antigüedad nuestros bailes y nuestras músicas en

Panamá y el exterior. El Orfeón Ricardo Zozaya, el Conjunto Típico del Instituto Nacional y Ritmos de Panamá han puesto muy en alto el nombre del Nido de Águilas, plantel educativo que es orgullo del país en todas y cada una de sus actuaciones y al cumplir su mayoría de edad, queremos expresarles nuestras mejores congratulaciones a su Director, Profesor Luis Vergara, y a todos sus componentes.

# Hoy aplica el Seguro la segunda dosis contra la poliomielitis

"Como una continuación de la Campaña de Inmunización contra la Poliomielitis, la Caja de Seguro Social ofrecerá hoy la segunda dosis de la vacuna contra el polio, siguiendo el programa acordado en colaboración con el Departamento de Salud Pública y el Patronato de la Lucha contra la Polio-

mielitis", declaró ayer en horas de la mañana, el Dr. Luis D. Alfaro, Director General de la Caja de Seguro Social, en rueda de prensa celebrada en su despacho.

El Director Médico General de la Caja de Seguro Social, manifestó que se seguirá la norma de cubrir los mismos

puestos que se establecieron el 31 de julio y el 1o. de agosto de este año. Se contará con los servicios de personal suficiente para realizar la labor de vacunación hoy.

"Es conveniente observar — enfatizó el Dr. Alfaro—, que si por alguna razón, los niños que deben recibir la segunda dosis no pudiesen recibir ésta hoy, se volverá a vacunar entonces durante el día de mañana".

"Es nuestro deber hacer recalcar la necesidad e importancia de que todos los niños menores de 7 años que recibieron la primera dosis acudan a los mismos puestos de vacunación a recibir la segunda dosis", dijo el Dr. Alfaro, y agregó: "Esto es importante, por las siguientes razones: 1o. Porque no hay inmunización completa con una sola dosis y, 2o., porque aún cuando no se haya vuelto a presentar otro caso de polio en el país, si no se inmuniza el 80 por ciento de la población infantil por debajo de los siete años de edad, existe el peligro latente de que ocurran nuevos casos".

## NOTICIA DE ULTIMO MINUTO

**LIQUIDACION TOTAL por CIERRE PRECIOS DE REMATE**

SOLAMENTE NOS QUEDAN 9 DIAS PARA

**LIQUIDAR**

**Novedades HILTON**

Central solamente  
Esquina Calle 21 al lado de La Central.

**LUX** PRECIOS: Adultos 1.00 — Niños 0.50  
Elegante . . . Lujoso Estreno!

**SILVIA PINAL**  
JOAQUIN COBARRIO  
ENRIQUE RAMBAL  
JOSE GALVEZ  
ENRIQUE LIZALDE  
EMAZIL LARINDE  
MÓNICA SENNA

Una película ideal!  
Una comedia exquisita!  
Una diversión perfecta!

(COMO CASARSE CON UN MILLONARIO)

**ESTRATEGIA MATRIMONIO**  
en maravillosos COLORES

**BELLA VISTA** A LAS 8:30 P.M.

V FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE PANAMA  
A LAS 6:00 P.M.  
MILAGROS DEL PADRE MALACHIAS (Alemania)  
A LAS 9:00 P.M.  
MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA (Polonia)  
VACACIONES DE BONIFACIA (Corto Ruso)

**TROPICAL**  
0.74 - 0.50

La película que causa euforia colectiva . . . por verla!

**Hotel Alojamiento**  
(CUARTO DE OCASION)

Libertad Leblanc, la diosa de la sensualidad en "LA FLOR DESNUDA"

Prohibida para Menores

Por primera vez a precios populares y en doble programa!

UNA PRODUCCION FDO. AYALA Y HECTOR OLIVERA

**VARIEDADES** PRECIOS: 0.50 - 0.25 0.20

DOBLE EN COLORES!

BOB HOPE  
JILL ST. JOHN en  
"8 EN FUGA"

JOHN WAYNE  
RICHARD WIDMARK  
—en—  
"EL ALAMO"

**CAPITOLIO** Gran Doble de Fin de Semana 0.50 - 0.35 - 0.20

Kirk Douglas  
Robert Mitchum  
Richard Widmark  
en  
"EL CAMINO DEL OESTE"

John Anderson  
Robert Lansing  
en  
"NAMU LA BALLENA ASESINA"

En los libros está el secreto del éxito

HORA

EL DIARIO DIFERENTE

MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE DE 1967

DE TIENEN

HAMPON ACUSADO DE VIOLACION

Francisco Alfredo Thomas, pa- detenido por inspectores del gaciones, por los alrededores de meño, de 32 años de edad, fue Departamento Nacional de Investi- la Avenida "A", después de una

intensa búsqueda, acusado de violación carnal en perjuicio de una señora cuyo nombre no se reveló por razones obvias.

Según indicó la señora al DENI Francisco Alfredo Thomas, se introdujo a su residencia en horas avanzadas de la madrugada armado de un puñal, con el cual amenazó con matarla, llegando dicho hampón a robarle la cartera con

cierta suma de dinero en efectivo y cierta cantidad de alhajas, llegando a golpearla en diferentes partes del cuerpo y luego abusar de su persona, logrando desaparecer en la oscuridad, dejándola malherida en su habitación, por lo que varios vecinos la llevaron al Hospital Santo Tomás, donde fue atendida.

Según consta en su historial policivo, Francisco Alfredo Thomas posee un pésimo historial policivo en los Archivos del Departamento Nacional de Investigaciones por diferentes faltas cometidas ya que es reincidente de violación carnal, ya que tiene varios casos por el cual ha sido condenado.



SEMANA DEL LIBRO

En la Universidad de Panamá se inició la Semana del Libro con un interesante acto en la Biblioteca de la casa de estudios, donde fue inaugurada la "Exposición de Libros Premio Ricardo Miró". El Rector Bernardo Lombardo y el Prof. García de Paredes dirigieron la palabra en el acto a distinguidas personalidades de nuestra intelectualidad que se encontraban presentes.

Robó residencia con arma blanca

Con un puñal amenazó Elías E. González, de 28 años de edad, a la señora Dora María Álvarez cuando ésta lo sorprendió robando en su dormitorio.

El temerario caco había logrado llevarse 46 balboas en efecti-

vo, y un collar y una hebilla de oro, pero fue reconocido por la señora afectada en los archivos del DENI.

González se encuentra detenido a órdenes del Fiscal Auxiliar de la República.

En 1968 terminarán la construcción de puentes a Portobelo

El Director Ejecutivo de CAM, Dominador B. Bazán, señaló esta mañana a este diario que se está muy cerca de un arreglo definitivo con la Compañía aseguradora de los trabajos de construcción de los puentes de la carretera a Portobelo, para que esta empresa realice la construcción de esta obra, haciendo efectivo el bono de garantía que había depositado la Constructora Mezclas, S. A., que a pesar de haberse cumplido el plazo el primero de julio pasado no ha realizado ni siquiera el 15% de la obra.

Bazán explicó a una delegación de la Federación Agrícola de la Costa Arriba de la Provincia de

Colón, que lo visitó ayer en su despacho que de llegarse a un acuerdo definitivo el puente sobre el Río Piedra estará terminado para el mes de mayo próximo y los tres puentes restantes estarán listos para octubre de 1968.

La FACA, que visitó a varios funcionarios de esta capital en busca de solución a los problemas de la Costa colonense indicó su disposición de luchar por todos los medios a su alcance para que estos puentes sean construidos a la mayor brevedad posible, pues la falta de transporte es uno de los problemas más serios que vienen confrontando.



LA HORA LO DIJO EN MAYO DE 1965, cuando la invasión de Santo Domingo.